



Urretxuko udala



## UDALAREN OSOKO BILKURA

### 2018ko URTARRILAREN 25an EGINDAKO OHIKO BATZARRALDIA

Elkartutakoak

#### Alkatea

Jon Luqui Albisua, jauna (E.A.J./P.N.V.)

#### Zinegotziak

Igor Zubillaga Aguado, jauna (E.A.J/ P.N.V)

Itziar Agirre Berriotxo , andrea (E.A.J/ P.N.V)

Jon Albisua Garmendia, jauna (E.A.J/ P.N.V)

Maialen Fidalgo Mendizabal, andrea (E.A.J/ P.N.V)

Oihane Zabaleta Mujika, andrea (EH Bildu)

Iñaki Etxaniz Arregi, jauna (EH Bildu)

Nerea Altolaguirre Berastegui, andrea (EH Bildu.)

Aitor Otegi Epelde, jauna (EH Bildu)

Matilde Sanz García, andrea (EH Bildu)

Fco. Javier Martin Mateo, jauna (P.S.E.-E.E)

Natividad Nieves Medina andrea (P.S.E.-E.E)

Alberto La Rosa Viedma (Irabazi)

#### Idazkaria

María Jose Begiristain Zabalo andrea

#### Kontu hartzalea

Ainhoa Olano Garmendia andrea

Urretxun bi mila eta hamazortziko urtarrilaren hogeitabostan.

Arratsaldeko zazpiak direnean, aldez aurretik deitutako ohiko batzarraldia egiteko, Udalbatzarra bildu da udaletxeko batzar areto

En Urretxu a veinticinco de enero de dos mil dieciocho.

Siendo las diecinueve horas se reúne en la Sala Capitular del Ayuntamiento el Pleno de la Corporación al objeto de celebrar sesión ordinaria para la que había sido convocada y a la



## Urretxuko udala



nagusian; goian agertzen diren udal-bazkideak elkartu dira.

Lehendakariak ekitaldiari hasiera eman dio, eta bere aginduz, eguneko gai-zerrendan sartutako gaiei eztabaideatzeari ekin diote

que asistieron los Señores Corporativos que arriba se indican.

Abierto el acto por la Presidencia y de su orden se pasó a tratar los asuntos relacionados en el Orden del Día

1.- Aurreko batzarraldiko akta	1.- Acta de la sesión anterior.
2.- Alkatearen ebazenak	2.- Decretos de Alcaldía
3.- Egonkortasuna, jasangarritasuna, eta gastuaren erregelaren betetzeari buruzko kontuhartzaitzaren txostena:  - 2017-KALD-000008-00 zenbakia duen kreditu aldaketa expedientea: kreditu gaikuntza + kreditu gehigarriak. - 2017-KALD-000009-00 zenbakia duen kreditu aldaketa expedientea: kreditu transferentziak. - 2017-KALD-0000010-00 zenbakia duen kreditu aldaketa expedientea: kreditu gaikuntza.	3.- Informe de Intervención sobre cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria, sostenibilidad financiera y regla de gasto: - expediente modificación créditos nº 2017-KALD-000008-00: habilitación de créditos + créditos adicionales. - expediente modificación créditos nº 2017-KALD-000009-00: transferencia de créditos. - expediente modificación créditos nº 2017-KALD-0000010-00: habilitación de créditos
4.- Sarraldeko entsegu lokalen erabileragatiko tasaren ezarprena: Hasierako onarpena.	4.- Establecimiento de la tasa por utilización de los locales de ensayo de Sarralde: Aprobación inicial
5.- Erabateko dedikazioak. Asistentziagatiko ordainketak: aldaketa.	5.- Dedicaciones exclusivas. Indemnizaciones por asistencias: modificación.
6.- Santa Barbara Eguneko Zentroko barne erregimenaren arautzen duen Erregelamenduaren aldaketa: hasierako onarpena.	6.- Modificación del Reglamento de régimen interno del Centro de Día Santa Bárbara: aprobación inicial.
7.- A.I.R. 1 Gurutze Santu eremua izendatzea.	7.- Denominación del ámbito A.I.R. 1 Gurutze Santu.
8.- Irisgarritasun Plana: onarpena	8.- Plan Accesibilidad: aprobación.
9.-Errege eta galderak.	9.- Ruegos y preguntas.



### **1.- Aurreko batzarraldietako aktak**

**2017ko azaroaren 30an eta abenduaren 21an** egindako batzarraldien aktak irakurri ondoren, aho batez onartu dira.

### **2.- Alkatearen ebazpenak**

#### **AZAROA**

##### **ADMINISTRAZIO OROKORRA**

- 2017-11-02 M.D.P.M.D.A.M. Udal erroldan ofizioko baja emateko expedientea bideratzea.
- 2017-11-02 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.
- 2017-11-02 Ugassa. Urretxukoindustri guneetako enpresen behar administrativo eta urbanistikoen inguru informazioa biltzeko lanak esleitza. 5.400€.
- 2017-11-03 A.A. Biztanleen Udal Erroldan ofiziozko bajako expedientea bukatutzat ematea.
- 2017-11-06 Kutxabank Aseguradora S.A.U. Ondare erantzukizuneko expedinetari hasera ematea.

### **1.- Actas de las sesiones anteriores.**

Dada lectura de las actas de las sesiones celebradas los días **30 de noviembre de 2017 y 21 de diciembre de 2017**, son aprobadas por unanimidad.

### **2.- Decretos de Alcaldía**

#### **NOVIEMBRE**

##### **ADMINISTRACION GENERAL**

- 02-11-2017 M.D.P.M.D.A.M. Tramitación expediente baja de oficio en el padrón municipal.
- 02-11-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
- 02-11-2017 Uggassa. Adjudicación recogida de información acerca de las necesidades administrativas y urbanísticas de las empresas sitas en las zonas industriales de Urretxu. 5.400€.
- 03-11-2017 A.A. Dar por finalizado el expediente de baja de oficio.
- 06-11-2017 Kutxabank Aseguradora S.A.U. Inicio expediente de responsabilidad patrimonial.



## Urretxuko udala



2017-11-06 I.L.A. Ondare erantzukizuneko espedinetari hasera ematea.	06-11-2017 I.L.A. Inicio expediente de responsabilidad patrimonial.
2017-11-06 Urumea 2007 S.L.U. Ondare erantzukizuneko espedinetari hasera ematea.	06-11-2017 Urumea 2007 S.L.U. Inicio expediente de responsabilidad patrimonial.
2017-11-06 E.L.M. Ondare erantzukizuneko espedinetari hasera ematea.	06-11-2017 E.L.M. Inicio expediente de responsabilidad patrimonial.
2017-11-07 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	07-11-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2017-11-07 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	07-11-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2017-11-07 J.C.E.N. Biztanleen Udal Erroldan ofizioso bajako expedientea bukatutzat ematea.	07-11-2017 J.C.E.N. Dar por finalizado el expediente de baja de oficio.
2017-11-07 J.P.E. Ondare erantzukizuneko espedinetari hasera ematea.	07-11-2017 J.P.E. Inicio expediente de responsabilidad patrimonial.
2017-11-08 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	08-11-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2017-11-08 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	08-11-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2017-11-08 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	08-11-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2017-11-08 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	08-11-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2017-11-09 J.J.B.A. Udal erroldan ofizioko baja emateko expedientea bideratzea.	09-11-2017 J.J.B.A. Tramitación expediente baja de oficio en el padrón municipal.



## Urretxuko udala



2017-11-09 H.A.R, L.A.N.A.A, N.A.A y M.A.A. Udal eroldan ofizioko baja emateko espedientea bideratzea.	09-11-2017 H.A.R, L.A.N.A.A, N.A.A y M.A.A. Tramitación expediente baja de oficio en el padrón municipal.
2017-11-13 Biztanleen udal eroldan erroldatzeko eskaera.	13-11-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2017-11-13 Ogasun eta Finantza Sailakrekin informazio lagapenerako lankidetza hitzarmena.	13-11-2017 Convenio de colaboración en materia de cesión de la información con el Departamento Foral de Hacienda y Finanzas.
2017-11-14 I.A.B. Alkatearen funtziok eskuordetzea.	14-11-2017 I.A.B. Delegación funciones de Alcaldía.
2017-11-14 I.Z.A. Alkatearen funtziok eskuordetzea.	14-11-2017 I.Z.A. Delegación funciones de Alcaldía.
2017-11-14 Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	14-11-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2017-11-17 Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	17-11-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2017-11-17 Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	17-11-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2017-11-17 Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	17-11-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
2017-11-21 M.M.F.M.A. Udal eroldan ofizioko baja emateko expedientea bideratzea.	21-11-2017 M.M.F.M.A. Tramitación expediente baja de oficio en el padrón municipal.
2017-11-21 S.M. Biztanleen Udal Eroldan ofiziozko bajako expedientea bukatutzat ematea.	21-11-2017 S.M. Dar por finalizado el expediente de baja de oficio.



## Urretxuko udala

2017-11-21 T.O.F. Biztanleen udal erroldan baja ematea.

2017-11-21 J.E.E eta A.N.E.E. Biztanleen udal erroldan baja ematea.

2017-11-21 M.A.B.C. Biztanleen udal erroldan baja ematea.

2017-11-21 H.E.F. Biztanleen udal erroldan baja ematea.

2017-11-21 A.H. Biztanleen udal erroldan baja ematea.

2017-11-24 A.A.C. Ondare erantzukizuneko espedinetari hasera ematea.

2017-11-24 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.

2017-11-27 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.

2017-11-27 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.

2017-11-28 M.A. Udal erroldan ofizioko baja emateko expediente bideratzea.

2017-11-28 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.

2017-11-29 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.

2017-11-30 M.J.A. Ondare erantzukizuneko expedientearrekin jarraitzea.

21-11-2017 T.O.F. Baja en el padrón municipal de Habitantes.

21-11-2017 J.E.E y A.N.E.E. Baja en el padrón municipal de Habitantes.

21-11-2017 M.A.B.C. Baja en el padrón municipal de Habitantes.

21-11-2017 H.E.F. Baja en el padrón municipal de Habitantes.

21-11-2017 A.H. Baja en el padrón municipal de Habitantes.

24-11-2017 A.A.C. Inicio expediente de responsabilidad patrimonial.

24-11-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.

27-11-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.

27-11-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.

28-11-2017 M.A. Tramitación expediente baja de oficio en el padrón municipal.

28-11-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.

29-11-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.

30-11-2017 M.J.A. Dar continuidad al expediente de Responsabilidad Patrimonial.



2017-11-30 F.F.V. Eskatutako ondarezko erantzukizun erreklamazioa ez onartzea.

30-11-2017 F.F.V. Desestimar la reclamación de responsabilidad Patrimonial.

#### INGURUMENA

2017-11-16 Dardarak S.L. 5 sonografoen irakurketa egiteko Zerbitzua esleitzea. 633,56€.

28-11-2017 Aelvasa S.A. 2 luminaria Carandiniren hornidura esleitzea. 813,12€.

#### MEDIO AMBIENTE

16-11-2017 Dardarak S.L. Adjudicación servicio de lectura de 5 sonógrafos. 633,56€.

2017-11-28 Aelvasa S.A. Adjudicación suministro de 2 luminarias Carandini. 813,12€.

#### LANDA GARAPENA

2017-11-27 Abenduko feriako egitaraua eta gastu aurrekontua onartzea. 773,10€.

#### DESARROLLO RURAL

27-11-2017 Aprobación programa y presupuesto de gastos de la feria de diciembre. 773,10€.

#### OGASUNA

2017-11-02 M.R.Z. O.H.G.Zn hobaria onartzea.

2017-11-03 Faktura zerrenda onartzea 60.000,27€.

2017-11-06 Karrika Gizarte Zerbitzuak. Gazte bidean kudeaketa zerbitzuari

#### HACIENDA

02-11-2017 M.R.Z. Aprobación bonificación I.B.I.

03-11-2017 Aprobación relación de facturas. 60.000,27€.

06-11-2017 Karrika Gizarte Zerbitzuak, aprobación factura Gaztebidean 3.789,27€.



## Urretxuko udala



dagokion faktura onartzea  
3.789,27€.

2017-11-06 Kreditu aldaketa onartzea. Kreditu transferentzien modalitatea. 2017-KALD-000009-00

2017-11-07 BPXport Kirol Zerbitzuak S.L. Aldiri kirolegian egiten diren jarduerei dagokien faktura onartzea. 16.633,02€.

2017-11-07 BPXport Kirol Zerbitzuak S.L Aldiri kirolegian Harrera zerbitzuari dagokien faktura onartzea. 11.440,55€.

2017-11-08 Txango mineralogikoagatiko kuota itzultzearia.

2017-11-09 Premank Prevención de Riesgos Laborales. Lan arriskuen zerbitzuagatik faktura onartzea. 136,67€.

2017-11-09 ATE Informatika S.A. Hardware eta software –en mantenimenduari dagokion faktura onartzea. 2.170,51€.

2017-11-09 Comercial Bulegoak. Comercial Bulegoak. Fotokopiagailu eta inprimagailuen mantenuari dagokion faktura onartzea. 626,03€.

2017-11-09 Izan. Urretxu eta Zumarragako adin txikiko eta gazteekin Gizarte eta

06-11-2017 Aprobación modificación de créditos. Modalidad transferencia de crédito. 2017-KALD-000009-00.

07-11-2017 BPXport Kirol Zerbitzuak S.L. Aprobación factura prestación de actividades en el polideportivo Aldiri. 16.633,02€.

07-11-2017 BPXport Kirol Zerbitzuak S.L. Aprobación factura del servicio de recepción prestado en el polideportivo Aldiri. 11.440,55€.

08-11-2017 Devolución cuota excursión de mineralogía.

09-11-2017 Premank Prevención de Riesgos Laborales. Aprobación factura servicio de prevención de riesgos laborales. 136,67€.

09-11-2017 ATE Informatika S.A. Aprobación factura mantenimiento de Harware y software. 2.170,51€.

09-11-2017 Comercial Bulegoak. Aprobación factura mantenimiento de equipos y de impresoras multifunción. 626,03€.

09-11-2017 Izan. Aprobación factura intervención socioeducativa con



## Urretxuko udala



heziketa eskaintzeko zerbitzuari dagokion faktura onartzea. 3.307,45€.

menores y adolescentes de Urretxu y Zumarraga. 3.307,45€.

2017-11-09 Lahar Elkartea. Aterpeko animazio soziokulturala egiteko programari dagokion faktura onartzea. 925,76€.

09-11-2017 Lahar Elkartea. Aprobación factura programa animación socio cultural Aterpe. 925,76€.

2017-11-09 Axen Garitano Lamarain. txakurrak jaso eta mantentze lanei dagokion faktura onartzea 153,96€.

09-11-2017 Axen Garitano Lamarain. Aprobación factura recogida y custodia perros 153,96€.

2017-11-09 Rentokil. Udaleko eraikuntzen higiene zerbitzua eta arratoien aurkako zerbitzuari dagokion faktura onartzea. 1.761,76€.

09-11-2017 Rentokil. Aprobación factura servicio de higiene de los edificios municipales y servicio de desratización. 1.761,76€.

2017-11-09 Rentokil. Udaleko eraikuntzen higiene zerbitzua eta arratoien aurkako zerbitzuari dagokion faktura onartzea. 1.761,76€.

09-11-2017 Rentokil. Aprobación factura servicio de higiene de los edificios municipales y servicio de desratización. 1.761,76€.

2017-11-09 Rentokil. Udaleko eraikuntzen higiene zerbitzua eta arratoien aurkako zerbitzuari dagokion faktura onartzea. 38,50€.

09-11-2017 Rentokil. Aprobación factura servicio de higiene de los edificios municipales y servicio de desratización. 38,50€.

2017-11-10 F.J.H.L. I.T.M.G.Zn hobaria onartzea.

10-11-2017 F.J.H.L. Aprobación bonificación I.V.T.M.

2017-11-10 E.M.E. I.T.M.G.Zn hobaria onartzea.

10-11-2017 E.M.E. Aprobación bonificación I.V.T.M.

2017-11-10 Rentokil. Udaleko eraikuntzen higiene zerbitzua eta arratoien aurkako zerbitzuari dagokion faktura onartzea. 38,50€.

10-11-2017 Rentokil. Aprobación factura servicio de higiene de los edificios municipales y servicio de desratización. 38,50€.



2017-11-10 Faktura zerrenda onartza 64.130,83€.	10-11-2017 Aprobación relación de facturas. 64.130,83€.
2017-11-10 Biomedica. Aurkeztutako birjarpen errekursoa ez onartza.	10-11-2017 Biomedica. Desestimar recurso presentado.
2017-11-16 Kelsalim Zerbitzuak S.L. Udal eraikinen garbiketari dagokion faktura onartza. 23.656,64€.	16-11-2017 Kelsalim Zerbitzuak S.L. Aprobación factura limpieza de edificios municipales. 23.656,64€.
2017-11-16 UTE URRETXU LV. Kale garbiketa zerbitzuarri dagokion faktura onartza. 27.915,89€.	16-11-2017 UTE URRETXU LV. Aprobación factura limpieza viaria. 27.915,89€.
2017-11-16 I.M.S. Arkitektuaren faktura onartza 2.616,44€.	16-11-2017 I.M.S. aprobación factura servicio arquitecto 2.616,44€.
2017-11-16 Karrika Gizarte Zerbitzuak. Gazte bidean kudeaketa zerbitzuarri dagokion faktura onartza. 1.354,65€.	16-11-2017 Karrika Gizarte Zerbitzuak, aprobación factura Gaztebidean 1.354,65€.
2017-11-16 Elai Serbitzuak S.L. Berdeguneak mantentzeko zerbitzuarri dagokion faktura onartza. 11.185,93€.	16-11-2017 Elai Serbitzuak S.L. Aprobación factura servicio de jardinería. 11.185,93€.
2017-11-16 Faktura zerrenda onartza 142.414,01€.	16-11-2017 Aprobación relación de facturas. 142.414,01€.
2017-11-22 B.T.M. I.T.M.G.Zn hobaria onartza.	22-11-2017 B.T.M. Aprobación bonificación I.V.T.M.
2017-11-22 J.E.A. I.T.M.G.Zn hobaria onartza.	22-11-2017 J.E.A. Aprobación bonificación I.V.T.M.
2017-11-22 J.A.I. I.T.M.G.Zn hobaria onartza.	22-11-2017 J.A.I. Aprobación bonificación I.V.T.M.



## Urretxuko udala



2017-11-22 E.L.A. 2017ko O.H.G.Zren errezipoa bueltatzea.	22-11-2017 E.L.A. Devolución recibo I.B.I del 2017.
2017-11-23 Faktura zerrenda onartzea 99.794,51€.	23-11-2017 Aprobación relación de facturas. 99.794,51€.
2017-11-27 "Asoc. Himunpro ayuda al tercer mundo". Zorraren zatikapena onartzea.	27-11-2017 Asoc. Himunpro ayuda al tercer mundo. Estimación fraccionamiento de deuda.
2017-11-27 M.A.A.N. I.T.M.G.Zn hobaria onartzea.	27-11-2017 M.A.A.N. Aprobación bonificación I.V.T.M.
2017-11-28 Jon Tirapu. Banaketak egiteko zerbitzuari dagokion faktura onartzea. 891,93€.	28-11-2017 Jon Tirapu. Aprobación factura servicio de buzoneo. 891,93€.
2017-11-28 Karrika Gizarte Zerbitzuak. Gazte bidean kudeaketa zerbitzuari dagokion faktura onartzea 3.789,27€.	28-11-2017 Karrika Gizarte Zerbitzuak, aprobación factura Gaztebidean 3.789,27€.
2017-11-28 Karrika Gizarte Zerbitzuak. Gazte bidean kudeaketa zerbitzuari dagokion faktura onartzea 1.354,65€.	28-11-2017 Karrika Gizarte Zerbitzuak, aprobación factura Gaztebidean 1.354,65€.
2017-11-30 I.B.G. I.T.M.G.Zn hobaria onartzea.	30-11-2017 I.B.G. Aprobación bonificación I.V.T.M.
2017-11-30 M.J.S.G. I.T.M.G.Zn salbuespena onartzea.	30-11-2017 M.J.S.G. Aprobación exención I.V.T.M.
2017-11-30 Axen Garitano Lamarain. txakurrak jaso eta mantentze lanei dagokion faktura onartzea 153,96€.	30-11-2017 Axen Garitano Lamarain. Aprobación factura recogida y custodia perros 153,96€.



## Urretxuko udala



2017-11-30 Arreta Asistencial. Eguneko Zentruko eta Etxez etxeko laguntza zerbitzuari dagokion faktura onartzea 50.999,86€.

2017-11-30 Faktura zerrenda onartzea 76.462,93€.

30-11-2017 Arreta Asistencial. Aprobación factura servicio Centro día y Asistencia domiciliaria 50.999,86€.

30-11-2017 Aprobación relación de facturas. 76.462,93€.

### SUSTAPEN SOZIOKULTURALA

2017-11-07 2017ko San Martin jaien egitaraua eta aurrekontua onartzea. 3.300€.

2017-11-07 Urretxu-Zumarraga Ikastola. "Kilometroak 2018" aurkezpenerako Lizeoko jolastokia erabiltzeko baimena ematea.

2017-11-09 Secundino Esnaola Musika Eskola. Labeaga aretoa erabiltzeko baimena.

2017-11-09 Secundino Esnaola Musika Eskola. Areizaga Plazan kontzertua egiteko baimena ematea.

2017-11-14 Goi Design. "Ipeñarrietarrak Austriaren zerbitzupeko leinua" liburuaren maketazioa eta inprimaketa lanak esleitzea.

2017-11-15 Infoproducts. Informatikako materialaren hornidura esleitzea. 2.985,07€.

### PROMOCION CULTURAL

07-11-2017 Aprobación programación y presupuesto de las fiestas de San Martin 2017. 3.300€.

07-11-2017 Urretxu-Zumarraga Ikastola. Autorización utilización patio del Liceo para la presentación del "Kilometroak 2018".

09-11-2017 Secundino Esnaola Musika Eskola. Autorización uso salón Labeaga.

09-11-2017 Secundino Esnaola Musika Eskola. Autorización de concierto en la Plaza Areizaga.

14-11-2017 Goi Design. Adjudicación maquetación e impresión del libro "los Ipeñarrieta un linaje al servicio de los Austria". 4.095,85€.

15-11-2017 Infoproducts. Adjudicación suministro de material informático. 2.985,07€.



Urretxuko udala



#### KIROLAK

2017-11-09 G.A.P. Eskatutako bermearen itzulketa deuseztatzea.

#### DEPORTES

14-11-2017 G.A.P. Desestimar la solicitud de devolución de fianza.

#### EUSKERA

#### EUSKERA

#### UDAL ANTOLAMENDUA, PARTE-HARTZEA eta HIZKUNTZA POLITIKA

#### ORGANIZACION MUNICIPAL, PARTICIPACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA

2017-11-14 A.C.M. Gizarte laguntzaile posturako kontratatzea.

14-11-2017 A.C.M. Contratación como trabajadora social.

#### GIZARTE EKIMENA

#### BIENESTAR SOCIAL

2017-11-06 A.A. G.L.L. ematea onartzea.

06-11-2017 A.A. Concesión A.E.S.

2017-11-07 H.F.E.F. Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.

07-11-2017 H.F.E.F. concesión tarjeta estacionamiento para personas con discapacidad.

2017-11-08 B.A.M. G.L.L. ematea onartzea

08-11-2017 B.A.M. Concesión A.E.S.

2017-11-08 M.M.M. Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.

08-11-2017 M.M.M. concesión tarjeta estacionamiento para personas con discapacidad.

2017-11-15 A.A. G.L.L. ematea onartzea

15-11-2017 A.A. Concesión A.E.S.



## Urretxuko udala



2017-11-16 S.A.M.T. Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.

2017-11-27 Edumotion. Urretxuko Gizarte Zerbitzuen Gidaren diseinua eta maketazioa esleitza. 1.524,60€.

2017-11-23 R.M.F.R. G.L.L. ematea onartzea

2017-11-28 B.E.H. G.L.L. ematea onartzea

2017-11-30 A.A. G.L.L. ematea onartzea.

16-11-2017 S.A.M.T. concesión tarjeta estacionamiento para personas con discapacidad.

20-11-2017 Edumotion. Adjudicación elaboración y maquetación de la Guía de Servicios Sociales de Urretxu. 1.524,60€.

23-11-2017 R.M.F.R. Concesión A.E.S.

28-11-2017 B.E.H. Concesión A.E.S.

30-11-2017 A.A. Concesión A.E.S.

### GIZARTE EKIMENA

2017-11-02 Ado Urban Furniture S.L ateragarri eta erresistentzia handiko pilonen eta oinarrien hornidura. 1.097,47€.

2017-11-07 C.A.V. Aurre komunikazioa eta ziurtagiri teknikoa aurkezteko eskatuz.

2017-11-07 Mentevideoko lursaileko sarbidean egiten ari diren jarduketak geldiaraztea.

2017-11-08 J.M<sup>a</sup>.Z. Egindako obren legalizazioa eskatzeko errekerimentua.

2017-11-08 Legauto Norte 95 SL. Toyota Hilux udal furgonetan IAT-an aurkitutako

### OBRAS Y SERVICIOS

02-11-2017 Ado Urban Furniture S.L. Adjudicación suministro de pilonas y bases para la peatonalización. 1.097,47€.

07-11-2017 C.A.V. Requerir presentación de Comunicación previa acompañada de certificado técnico.

07-11-2017 Suspensión de las actuaciones que se están llevando a cabo en el camino de acceso a Montevideo.

08-11-2017 J.M<sup>a</sup>.Z. Requerimiento para que proceda a solicitar la legalización de las obras ejecutadas.

08-11-2017 Legauto Norte 95 SL. Adjudicación subsanación de las deficiencias



## Urretxuko udala



akatsak konpontzeko lanak esleitzea. 1.314,46€.

detectadas en la ITV a la furgoneta Toyota Hilux. 1.314,46€.

2017-11-09 Biona Carpintería S.L. Zokaloaren hornidura eta Kultur Etxeko igogailuaren ondoan instalatzeko lanak esleitza. 332,75€.

09-11-2017 Biona Carpintería S.L. Adjudicación suministro de zócalo y su instalación junto al ascensor de Casa Cultura. 332,75€.

2017-11-13 Obra txikia egiteko baimena. San Martin 58-4ºB.

13-11-2017 Licencia de obra menor. San Martin 8-4ºB.

2017-11-15 Obra txikia egiteko baimena. Labeaga 33H-behea A.

15-11-2017 Licencia de obra menor. Labeaga 33H-bajo A.

2017-11-17 Urak. Santa Barbaran uraren klorazioa egiteko dosifikagailua instalatzeko lanak esleitza. 617,00€.

17-11-2017 Urak. Adjudicación instalación de un dosificador para la clonación de agua en Santa Barbara. 617,00€.

2017-11-20 J y S.M.I. Lehen okupazio baimena ematea.

20-11-2017 J y S.M.I. Concesión licencia de primera ocupación.

2017-11-21 I.E. Komunikatu obra amaierako dokumentazioa aurkeztu beharko dutela.

21-11-2017 I.E. Comunicación presentación fin de obra.

2017-11-22 Loyola SXXI S.L. Udal karparako materialaren hornidura esleitza. 826,00€.

22-11-2017 Loyola SXXI S.L. Adjudicación material de reposición para la carpita municipal. 826,00€.

2017-11-23 Iribar Industria Hornigaiak S.L. Udal brigadarako laneko arroparen hornidura elseitza. 990,89€.

23-11-2017 Iribar Industria Hornigaiak S.L. Adjudicación suministro de ropa de trabajo para la brigada municipal. 990,89€.

2017-11-23 Construcciones MB Antio S.L.L. Labeaga 52an bereizteko

23-11-2017 Construcciones MB Antio S.L.L. Adjudicación adecuación de arqueta



## Urretxuko udala



sistemarako kutxatila egokitzeko lanak esleitzea. 487,87€.

para sistema separativo en Labeaga 52. 487,87€.

2017-11-24 Construcciones MB Antio S.L.L. Jauregi kaleko zorua aldatzeko lanak esleitza. 35.584,73€.

24-11-2017 Construcciones MB Antio S.L.L. Adjudicación sustitución de pavimento de la calle Jauregi. 35.584,73€.

2017-11-27 Obra txikia egiteko baimena. Labeaga 21-6D

27-11-2017 Licencia de obra menor. Labeaga 21-6ºD.

2017-11-28 Obra txikia egiteko baimena. Labeaga 2.

28-11-2017 Licencia de obra menor. Labeaga 2.

2017-11-28 Obra txikia egiteko baimena. Labeaga 19-2B.

28-11-2017 Licencia de obra menor. Labeaga 19-2B.

2017-11-29 Oleta Iturgintza S.L. Kirodegiko galdera gelan hodiaren materiala aldatzeko lanak esleitza. 2.091,56€.

29-11-2017 Oleta Iturgintza S.L. Adjudicación sustitución de material de tubería en la sala de calderas del polideportivo. 2.091,56€.

2017-11-29 S.C.I. Servicios de Control e Inspección S.A. Aldiri kirodegian, Ederrenan behe tentsioko instalazio elektrikoen ikuskapena esleitza. 484,00€.

29-11-2017 S.C.I. Servicios de Control e Inspección S.A. Adjudicación inspección de la instalación eléctrica de Baja tensión del polideportivo Aldiri y Ederrena. 484,00€.

2017-11-29 Ur lotunea egiteko baimena ematea. Nekolalde 2-2ºA.

29-11-2017 Autorización acometida de agua. Nekolalde 2-2ºA.

2017-11-30 M.A.A. Espedientea bukatutzat ematea eta abala itzultzea.

30-11-2017 M.A.A. Dar por finalizado el expediente y devolver aval.



Urretxuko udala



#### BIDE OKUPAZIOA

2017-11-06 Barrenkale 3-5eko jabekideak. Bide okupazio baimena.

2017-11-07 Langile Abertzaleen Batzordea. Bide okupazio baimena.

2017-11-08 J.B.S. Terraza jartzeko baimena ez ematea.

2017-11-10 E.M.E. Bide okupazio baimena.

2017-11-14 Ipeñarrieta 2-4-6ko jabekideak. Bide okupazio baimena.

2017-11-15 Altuna y Uria. Bide okupazio baimena.

2017-11-15 Albañileria Mikel Argaña. Bide okupazio baimena.

2017-11-16 Ipeñarrieta 2-4-6ko jabekideak. Bide okupazio baimena.

2017-11-16 Deskarga Aroztegia C.B. Bide okupazio baimena.

2017-11-16 G.G.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

#### OCUPACION DE VIA PUBLICA

06-11-2017 Copropietarios Barrenkale 3-5. Autorización ocupación de vía pública.

07-11-2017 Langile Abertzaleen Batzordea. Autorización ocupación de vía pública.

08-11-2017 J.B.S. Desestimar solicitud de instalación de terraza.

10-11-2017 E.M.E. Autorización ocupación de vía pública.

14-11-2017 Copropietarios Ipeñarrieta 2-4-6. Autorización ocupación de vía pública.

15-11-2017 Altuna y Uria. Autorización ocupación de vía pública.

15-11-2017 Albañileria Mikel Argaña. Autorización ocupación de vía pública.

16-11-2017 Copropietarios Ipeñarrieta 2-4-6. Autorización ocupación de vía pública.

16-11-2017 Deskarga Aroztegia C.B. Autorización ocupación de vía pública.

16-11-2017 G.G.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.



**Urretxu**ko udala



2017-11-16 J.A.P. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 J.A.P. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 A.L.B. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 A.L.B. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 J.L.M.M. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 J.L.M.M. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 S.L.G. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 S.L.G. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 M.E.M.L. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 M.E.M.L. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 M.P.M.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 M.P.M.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 A.B.M. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 A.B.M. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 Granja Goiburu S.L. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 Granja Goiburu S.L. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 J.G.P. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 J.G.P. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 A.Z.D. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 A.Z.D. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 L.M.O.L. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 L.M.O.L. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 L.G.I. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 L.G.I. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 L.B.R. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 L.B.R. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.



2017-11-16 J.A.M.O. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-16 J.S.G. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-16 Vialdea Gurea S.L. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-16 A.B.F. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-16 D.D. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-16 S.B. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-16 G.F.U. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-16 M.C.P.C. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-16 I.E.B. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-16 A.M.E. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-16 M.O.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-16 S.M.E. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 J.A.M.O. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

16-11-2017 J.S.G. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

16-11-2017 Vialdea Gurea S.L. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

16-11-2017 A.B.F. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

16-11-2017 D.D. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

16-11-2017 S.B. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

16-11-2017 G.F.U. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

16-11-2017 M.C.P.C. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

16-11-2017 I.E.B. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

16-11-2017 A.M.E. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

16-11-2017 M.O.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

16-11-2016 S.M.E. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.



**Urretxu**ko udala



2017-11-16 R.M.E.F. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 R.M.E.F. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 M.S.G. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 M.S.G. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 B.P.T. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 B.P.T. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 Pastelería Erótica Fernando S.L. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 Pastelería Erótica Fernando S.L. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 I.P.C. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 I.P.C. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 J.L.P.T. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 J.L.P.T. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 Chocolates de Navarra S.L. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 Chocolates de Navarra S.L. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 P.G. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 P.G. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 G.L.R. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 G.L.R. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 S.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 S.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 M.L.P.G. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 M.L.P.G. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

2017-11-16 F.E.P. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 F.E.P. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.



Urretxuko udala



2017-11-16 Ekoudalatx S.C. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-16 X.O.C. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-16 J.J.O.O. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-16 C.C.D.P. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-16 J.G.P.G. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-20 J.A.E.S. Bide okupazio baimena.

2017-11-23 R.B.B. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 J.R.M. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 A.M.E.K. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 J.R.Q.O. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

23-11-2017 M.C.M.P. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 M.C.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 M.A.O.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

16-11-2017 Ekoudalatx S.C. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

16-11-2017 X.O.C. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

16-11-2017 J.J.O.O. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

16-11-2017 C.C.D.P. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

16-11-2017 J.G.P.G. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

20-11-2017 J.A.E.S. Autorización ocupación de vía pública.

23-11-2017 R.B.B. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 J.R.M. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 A.M.E.K. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 J.R.Q.O. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 M.C.M.P. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 M.C.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 M.A.O.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.



2017-11-23 V.M.D.O. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 L.V.C. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 H.F.T.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 F.C.G. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 V.M.C. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 Y.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 A.D.L.L. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 M.A.F.G. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 E.B. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 F.D.S. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

23-11-2017 R.S.P. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 M.K.D. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

23-11-2017 V.M.D.O. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 L.V.C. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 H.F.T.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 F.C.G. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 V.M.C. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 Y.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 A.D.L.L. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 M.A.F.G. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 E.B. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 F.D.S. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 R.S.P. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 M.K.D. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.



## Urretxuko udala



2017-11-23 E.G.G. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 J.A.J.C. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 J.M.J. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 J.S.V. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 A.O.C. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 A.A.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 M.C.S.M. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 M.D.S. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 I.F.G. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 A.B.D.D. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 N.E. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 A.G.J. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 C.G.F. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

23-11-2017 E.G.G. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 J.A.J.C. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 J.M.J. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 J.S.V. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 A.O.C. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 A.A.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 M.C.S.M. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 M.D.S. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 I.F.G. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 A.B.D.D. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 N.E. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 A.G.J. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 C.G.F. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.



2017-11-23 M.C.B.M Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 K.M.H. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 L.A.F. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 A.K. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 M.M.D.N. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 Z.E.B. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 M.N.P Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 M.J.G.V. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 J.G.J. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 E.A.C. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 S.J.J. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 Y.C. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

23-11-2017 M.C.B.M. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 K.M.H. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 L.A.F. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 A.K. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 M.M.D.N. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 Z.E.B. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 M.N.P. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 M.J.G.V. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 J.G.J. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 E.A.C. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 S.J.J. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 Y.C. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.



## Urretxuko udala



2017-11-23 M.M.E. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 V.E.M. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 J.B.J. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 E.M.E. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 J.B.M. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 B.A.L. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 M.A.O.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 V.J.B. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 I.D.D.S. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 J.E.L. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 A.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 J.L.P.T. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 M.C.E.B. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

23-11-2017 M.M.E. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 V.E.M. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 J.B.J. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 E.M.E. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 J.B.M. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 B.A.L. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 M.A.O.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 V.J.B. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 I.D.D.S. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 J.E.L. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 A.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 J.L.P.T. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 M.C.E.B. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.



2017-11-23 A.M. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 O.L.A.C. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 S.P.R. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-23 Txosna Abasolo S.L. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena

2017-11-23 Ortuberri. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 Rehabilitaciones y Obras Kuber S.L. Bide okupazio baimena.

2017-11-24 Oiaralda S.L. Abenduko ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 Ipeñarieta 2ko Jabekideak. Bide okupazio baimena.

2017-11-24 Aspace Cestos. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 Stop desahucios Goierri. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 B.Z.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

23-11-2017 A.M. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 O.L.A.C. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 S.P.R. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 Txosna Abasolo S.L. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

23-11-2017 Ortuberri. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 Rehabilitaciones y Obras Kuber S.L. Autorización ocupación de vía pública.

24-11-2017 Oiaralda S.L. Autorización venta en la feria de diciembre.

24-11-2017 Copropietarios Ipeñarieta 2. Autorización ocupación de vía pública.

24-11-2017 Aspace Cestos. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 Stop desahucios Goierri. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 B.Z.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.



## Urretxuko udala



2017-11-24 A.O.E. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 M.A.J.I. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 M.A.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 J.M.I.B.H.I. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 E.F.D.A.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 A.A.D.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 I.A.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 R.G.I. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 M.E.F.G. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 Asociación Amezti. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 X.I.G. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 I.A.S. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 P.E.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

24-11-2017 A.O.E. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 M.A.J.I. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 M.A.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 J.M.I.B.H.I. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 E.F.D.A.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 A.A.D.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 I.A.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 R.G.I. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 M.E.F.G. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 Asociación Amezti. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 X.I.G. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 I.A.S. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 P.E.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.ública.



2017-101-24 I.L.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 M.A.U. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 I.A.U. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 S.R.I. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 J.S.C.M. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 J.M.R.R. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 J.D.M.P. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 J.G.L. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 J.A.B.S. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 J.V.A.S. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 S.C.F. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 Ataungo talogileak. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

24-11-2017 I.L.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 M.A.U. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 I.A.U. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 S.R.I. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 J.S.C.M. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 J.M.R.R. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 J.D.M.P. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 J.G.L. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 J.A.B.S. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 J.V.A.S. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 S.C.F. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 Ataungo talogileak. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.



**Urretxu**ko udala



2017-11-24 L.I.L.N. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 R.M.L. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 E.N.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-24 A.M.L. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena.

2017-11-28 Promociones y Construcciones Sutobal S.L. Bide okupazio baimena.

2017-11-28 J.A.B.B. Umeentzako atrakzioak instalatzeko baimena ematea.

2017-11-29 Mikel Argaña Igeltseritza. Bide okupazio baimena.

2017-11-30 J.H.A. Santa Lutzi ferian salmenta egiteko baimena

24-11-2017 L.I.L.N. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 R.M.L. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 E.N.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

24-11-2017 A.M.L. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

28-11-2017 Promociones y Construcciones Sutobal S.L. Autorización ocupación de vía pública.

28-11-2017 J.A.B.B. Autorización instalación de atracciones infantiles.

29-11-2017 Albañileria Mikel Argaña. Autorización ocupación de vía pública.

30-11-2017 J.H.A. Autorización venta en la feria de Santa Lucia.

### TRAFIKOA

2017-11-02 Girod. Seinalizazio bertikalaren hornidura esleitzea. 748,39€.

2017-11-15 Girod. Seinalizazio bertikalaren hornidura esleitzea. 1.208,25€.

2017-11-16 V.P.R. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa ez onartzea.

### TRAFICO

02-11-2017 Girod. Adjudicación suministro de señalización vertical. 748,39€.

15-11-2017 Girod. Adjudicación suministro de señalización vertical. 1.208,25€.

16-11-2017 V.P.R. Desestimación alegaciones por infracción de tráfico.



2017-11-20 E.H.F. Trafiko arau hausteengatikoa alegazioa ez onartzea.

20-11-2017 E.H.F. Desestimación alegaciones por infracción de tráfico.

#### PLANEAMENDUA, HIRIGINTZA

2017-11-17 Santiago Peñalba Garmendia eta Manu Arruabarrena Florez eta Mikel Iriondo Iturrioz. Planeamenduko Arau Subsidiarioen Testu Bateraginaren berrikuspena eta Hiri Antolamendu Plan Orokorra bihurtzeko erredakzioa esleitzea.

2017-11-25 A.I.R. 1 Gurutze Santuko 1.3 E.Uko akordio hitzarmena onartzea.

#### PLANEAMIENTO, URBANISMO

17-11-2017 Santiago Peñalba Garmendia y Manu Arruabarrena Florez y Mikel Iriondo Iturrioz. Adjudicación redacción la revisión del Texto Refundido de las NN.SS. de planeamiento vigente y su conversión a Plan General de Ordenación Urbana.

25-11-2017 Aprobación convenio de concertación de la U.E. 1.3 del A.I.R. 1 Gurutze Santu

#### ABENDUA

##### ADMINISTRAZIO OROKORRA

2017-12-01 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.

2017-12-05 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.

2017-12-07 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.

#### DICIEMBRE

##### ADMINISTRACION GENERAL

01-12-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.

05-12-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.

07-12-2017 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.



## Urretxuko udala

2017-12-07	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	07-12-2017	Solicitud municipal habitantes.	inscripción padrón
2017-12-11	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	11-12-2017	Solicitud municipal habitantes.	inscripción padrón
2017-12-11	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	11-12-2017	Solicitud municipal habitantes.	inscripción padrón
2017-12-11	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	11-12-2017	Solicitud municipal habitantes.	inscripción padrón
2017-12-12	L.R.L.C. Biztanleen Udal Erroldan ofiziozko bajako expedientea bukatutzat ematea.		12-12-2017	L.R.L.C. Dar por finalizado el expediente de baja de oficio.	
2017-12-12	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	12-12-2017	Solicitud municipal habitantes.	inscripción padrón
2017-12-12	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	12-12-2017	Solicitud municipal habitantes.	inscripción padrón
2017-12-12	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	12-12-2017	Solicitud municipal habitantes.	inscripción padrón
2017-12-12	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	12-12-2017	Solicitud municipal habitantes.	inscripción padrón
2017-12-14	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	14-12-2017	Solicitud municipal habitantes.	inscripción padrón
2017-12-15	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	15-12-2017	Solicitud municipal habitantes.	inscripción padrón
2017-12-19	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	19-12-2017	Solicitud municipal habitantes.	inscripción padrón



## Urretxuko udala

2017-12-19	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	19-12-2017	Solicitud inscripción municipal habitantes.	padrón
2017-12-21	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	21-12-2017	Solicitud inscripción municipal habitantes.	padrón
2017-12-22	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	22-12-2017	Solicitud inscripción municipal habitantes.	padrón
2017-12-26	B.E.M.C. Udal erroldan ofizioko baja emateko expedientea bideratzea.		26-12-2017	B.E.M.C. Tramitación expediente baja de oficio en el padrón municipal.	
2017-12-26	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	26-12-2017	Solicitud inscripción municipal habitantes.	padrón
2017-12-27	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	27-12-2017	Solicitud inscripción municipal habitantes.	padrón
2017-12-27	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	27-12-2017	Solicitud inscripción municipal habitantes.	padrón
2017-12-28	K.B. Udal erroldan ofizioko baja emateko expedientea bideratzea.		28-12-2017	K.B. Tramitación expediente baja de oficio en el padrón municipal.	
2017-12-28	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	28-12-2017	Solicitud inscripción municipal habitantes.	padrón
2017-12-29	S.K. Biztanleen udal erroldan baja ematea.		29-12-2017	S.K. Baja en el padrón municipal de Habitantes.	

### INGURUMENA

2017-12-15 A.O. Zigor expedienteari hasiera  
ematea.

### MEDIO AMBIENTE

15-12-20107 A.O. Inicio de expediente  
sancionador.



2017-12-22 Lilibaso S.L. Zigor expedientea irekitzea.

22-12-2017 Lilibaso S.L. Inicio de expediente sancionador.

LANDA GARAPENA

DESARROLLO RURAL

OGASUNA

HACIENDA

2017-12-05 BPXport Kirol Zerbitzuak S.L Aldiri kirolegian Harrera zerbitzuari dagokion faktura onartzea. 11.320,52€.

05-12-2017 BPXport Kirol Zerbitzuak S.L . Aprobación factura del servicio de recepción prestado en el polideportivo Aldiri. 11.320,52€.

2017-12-05 BPXport Kirol Zerbitzuak S.L. Aldiri kirolegian egiten diren jarduerei dagokien faktura onartzea. 13.236,33€.

05-12-2017 BPXport Kirol Zerbitzuak S.L. Aprobación factura prestación de actividades en el polideportivo Aldiri. 13.236,33€.

2017-12-11 Comercial Bulegoak. Comercial Bulegoak. Fotokopiagailu eta inprimagailuen mantenuari dagokion faktura onartzea. 1.012,92€.

11-12-2017 Comercial Bulegoak. Aprobación factura mantenimiento de equipos y de impresoras multifunción. 1.012,92€.

2017-12-11 Comercial Bulegoak. Comercial Bulegoak. Fotokopiagailu eta inprimagailuen mantenuari dagokion faktura onartzea. 42,39€.

11-12-2017 Comercial Bulegoak. Aprobación factura mantenimiento de equipos y de impresoras multifunción. 42,39€.

2017-12-11 ATE Informatika S.A. Hardware eta software –en mantenimenduari

11-12-2017 ATE Informatika S.A. Aprobación factura mantenimiento de Harware y software. 2.170,51€.



## Urretxuko udala



dagokion faktura onartzea.  
2.170,51€.

2017-12-12 Faktura zerrenda onartza  
92.696,00€.

2017-12-12 Izan. Urretxu eta Zumarragako adin txikiko eta gazteekin Gizarte eta heziketa eskaintzeko zerbitzuari dagokion faktura onartza.  
3.307,45€.

2017-12-12 Lahar Elkartea. Aterpeko animazio soziokulturala egiteko programari dagokion faktura onartza.  
925,76€.

2017-12-12 I.T.M.G.Z Kantitate proportzionala bueltatzea zergadun ezberdinei  
47,33€.

2017-12-15 Faktura zerrenda onartza  
17.030,72€.

2017-12-18 I.G.A.A. Berrazterte errekursoa deuseztatzea.

2017-12-18 Premank Servicio de Prevención de Riesgos Laborales. Lan arriskuen prebentzio Zerbitzuari dagokion faktura onartza.  
136,67€.

2017-12-18 Jon Tirapu. Banaketak egiteko zerbitzuari dagokion faktura onartza. 915,95€.

12-12-2017 Aprobación relación de facturas.  
92.696,00€.

12-12-2017 Izan. Aprobación factura intervención socioeducativa con menores y adolescentes de Urretxu y Zumarraga. 3.307,45€.

12-12-2017 Lahar Elkartea. Aprobación factura programa animación socio cultural Aterpe. 925,76€.

12-12-2017 Devolución importe proporcional I.V.T.M a distintos contribuyentes.  
47,33€.

15-12-2017 Aprobación relación de facturas.  
17.030,72€.

18-12-2017 I.G.A.A. Desestimación recurso de reposición.

18-12-2017 Premank Servicio de Prevención de Riesgos Laborales. Aprobación factura servicio de prevención.  
136,67€.

18-12-2017 Jon Tirapu. Aprobación factura servicio de buzoneo. 915,95€.



## Urretxuko udala



2017-12-18 Sasoi Eraikuntzak S.L. Lehenengo obra ziurtagiria eta faktura onartzea. 104.850,29€.

2017-12-19 J.E.L. Berrazterte errekursoa ez onartzea.

2017-12-20 J.A.M.L. Zorraren ordainketa azteratzea onartzea.

2017-12-21 Montte S.L. Bulego materialaren hornidurari dagokion faktura onartzea. 174,65€.

2017-12-21 I.M.S. Arkitektuaren faktura onartzea 2.616,44€.

2017-12-21 UTE URRETXU LV. Kale garbiketa zerbitzuari dagokion faktura onartzea. 27.915,89€.

2017-12-21 Elai Serbitzuak S.L. Berdeguneak mantentzeko zerbitzuari dagokion faktura onartzea. 11.185,93€.

2017-12-21 Kelsalim Zerbitzuak S.L. Udal eraikinen garbiketari dagokion faktura onartzea. 23.656,64€.

2017-12-22 Faktura zerrenda onartzea 237.347,24€.

2017-12-22 Premank Servicio de Prevención de Riesgos Laborales. Lan arriskuen prebentzio Zerbitzuari dagokion faktura onartzea. 1.625,00€.

18-12-2017 Sasoi Eraikuntzak S.L. Aprobación primera certificación de obra y factura. 104.850,29€.

19-12-2017 J.E.L. Desestimar el recurso de reposición.

20-12-2017 J.A.M.L. Aprobar el aplazamiento de pago.

21-12-2017 Montte S.L. Aprobación factura de suministro de material de oficina. 174,65€.

21-12-2017 I.M.S. aprobación factura servicio arquitecto 2.616,44€.

21-12-2017 UTE URRETXU LV. Aprobación factura limpieza viaria. 27.915,89€.

21-12-2017 Elai Serbitzuak S.L. Aprobación factura servicio de jardinería. 11.185,93€.

21-12-2017 Kelsalim Zerbitzuak S.L. Aprobación factura limpieza de edificios municipales. 23.656,64€.

22-12-2017 Aprobación relación de facturas. 237.347,24€.

22-12-2017 Premank Servicio de Prevención de Riesgos Laborales. Aprobación factura servicio de prevención. 1.625,00€.



## Urretxuko udala



2017-12-26 Sasoi Eraikuntzak S.L. Bigarren obra ziurtagiria eta faktura onartzea. 79.631,29€.

26-12-2017 Sasoi Eraikuntzak S.L. Aprobación segunda certificación de obra y factura. 79.631,29€.

### SUSTAPEN SOZIOKULTURALA

2017-12-14 Zerki Koop. Elk. Txikia. Abalaren itzulketa. 1.766,11€.

2017-12-28 Jabier Otermin Zelaia. Kaixo udal aldizkaria erredaktatzeko aholkularitza lanak esleitzea. 6.050€.

### PROMOCION SOCIOCULTURAL

14-12-2017 Zerki Koop. Elk. Txikia. Devolución aval. 1.766,11€.

28-12-2017 Jabier Otermin Zelaia. Adjudicación asesoramiento en la elaboración de la revista Kaixo. 6.050€.

### KIROLAK

2017-12-15 Graficas Iparragirre S.A. 2018rako kirol programaren inprimaketa lanak esleitzea. 1.170,07€.

2017-12-15 Goierri K.E. Futbol Sala. Aldiri kirolegia erabiltzeko baimena ematea.

2017-12-18 Urola Triatlooi Kluba. San Silbestre Lasterketa antolatzeko baimena ematea.

2017-12-20 Goierri K.E. Urtarrilaren 1an Pick-Upa erabiltzeko baimena ematea.

### DEPORTES

15-12-2017 Graficas Iparragirre S.A. Adjudicación servicio de impresión del programa de deportes para 2018. 1.170,07€.

15-12-2017 Goierri K.E. Futbol Sala. Autorización utilización polideportivo Aldiri.

18-12-2017 Urola Triatlooi Kluba. Autorización organización de la prueba “San Silvestre Lasterketa”.

20-12-2017 Goierri K.E. Autorización uso Pick-Up el día 1 de enero.



Urretxuko udala

EUSKERA

-----



EUSKERA

-----

UDAL ANTOLAMENDUA, PARTE-HARTZEA  
eta HIZKUNTZA POLITIKA

- 2017-12-11 S.A.A. Adintzikikoen zaintzeagatik lan jardunaldiaren murrizketa onartzea.
- 2017-12-18 Gizarte Ekimen Batzorde Informatiboaren lehendakaritza izendapena deuseztatzea eta Alkateak bere gain hartuz.
- 2017-12-27 A.A.A. Liburutegiaren teknikari laguntzailearen lan jardunaren luzapena %100en mantentzea.

ONGIZATEA

- 2017-12-04 F.M.C.M. G.L.L. ematea onartzea
- 2017-12-11 S.M.A. G.L.L. ematea onartzea
- 2017-12-14 A.C. G.L.L. ematea onartzea
- 2017-12-15 A.L.A. G.L.L. ematea onartzea.
- 2017-12-15 A.S.T. G.L.L. ematea onartzea.
- 2017-12-15 I.B.C. G.L.L. ematea onartzea.
- 2017-12-15 O.H.B. G.L.L. ematea onartzea.

ORGANIZACION MUNICIPAL,  
PARTICIPACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA

- 11-12-2017 S.A.A. Aprobación reducción de jornada por cuidado de hijos menores.
- 18-12-2017 Revocar la delegación de la presidencia de la Comisión de Acción social asumiéndolo el Alcalde.
- 27-12-2017 A.A.A. Mantener la ampliación de jornada al 100% de la técnico auxiliar de biblioteca.

BIENESTAR SOCIAL

- 04-12-2017 F.M.C.M. Concesión A.E.S.
- 11-12-2017 S.M.A. Concesión A.E.S.
- 14-12-2017 A.C. Concesión A.E.S.
- 15-12-2017 A.L.A. Concesión A.E.S.
- 15-12-2017 A.S.T. Concesión A.E.S.
- 15-12-2017 I.B.C. Concesión A.E.S.
- 15-12-2017 O.H.B. Concesión A.E.S.



Urretxuko udala



2017-12-15 R.M.F.R. G.L.L. ematea onartzea.  
2017-12-15 C.R.S. G.L.L. ematea onartzea.  
2017-12-15 A.L.A. G.L.L. ematea onartzea  
2017-12-15 A.S.T. G.L.L. ematea onartzea  
2017-12-18 S.M.A. G.L.L. ematea onartzea.  
2017-12-18 M.Q. G.L.L. ematea onartzea.  
2017-12-22 M.L.R.D.L.T. G.L.L. ematea onartzea.

15-12-2017 R.M.F.R. Concesión A.E.S.  
15-12-2017 C.R.S. Concesión A.E.S.  
15-12-2017 A.L.A. Concesión A.E.S.  
15-12-2017 A.S.T. Concesión A.E.S.  
18-12-2017 S.M.A. Concesión A.E.S.  
18-12-2017 M.Q. Concesión A.E.S.  
22-12-2017 M.L.R.D.L.T. Concesión A.E.S.

#### OBRAK ETA ZERBITZUAK

2017-12-01 Ur lotunea egiteko baimena ematea. Nekolalde 2-2ºA.  
2017-12-05 Promociones y Consrucciones Sutobal S.L.U. Labeaga 50eko eraikinean eraikitako etxebizitza, local eta garajeei lehen okupazioko baimena ematea.  
2017-12-12 Gainzuri ikastetxean egin beharreko aktuazioei buruzko memoria teknikoak onartzea.  
2017-12-14 Construcciones M.B. Antio S.L.L. Sarraldeko kanpoko itxierako lanak esleitzea. 5.914,66€.

#### OBRAS Y SERVICIOS

01-12-2017 Autorización acometida de agua. Labeaga 40B-bajo C.  
05-12-2017 Promociones y Consrucciones Sutobal S.L.U. Concesión licencia de primera ocupación en las viviendas, locales y garajes construidos en el edificio de Labeaga 50.  
12-12-2017 Aprobación de las memorias técnicas de las intervenciones a ejecutar en Gainzuri.  
14-12-2017 Construcciones M.B. Antio S.L.L. Adjudicación ejecución cierres exteriores en Sarralde. 5.914,66€.



## Urretxuko udala



2017-12-15 Girolan S.L. Sarraldeko musika lokaletan aireztapen sistema jartzeko lanak esleitzea. 7.120,24€.

2017-12-15 Construcciones M.B. Antio S.L.L. Musika lokaletarako sarbidean malda egiteko lanak esleitzea. 826,43€.

2017-12-15 Construcciones M.B. Antio S.L.L. Labega 50eko lokaleko obrak legeztatzea.

2017-12-15 Obra txikia egiteko baimena. Labeaga 48.

2017-12-19 Herrería Mitxel S.L. Sarraldeko bi ate eraisgarri egiteko lanak esleitzea. 3.702,60€.

2017-12-19 Alquibalat S.L. Sarralderako komunetarako prefabricatutako moduluaren hornidura esleitza. 5.933,46€.

2017-12-19 Construcciones M.B. Antio S.L. Sarralderako sarbide eta atea egitea esleitza. 2.081,81€.

2017-12-19 Biona Aroztegia S.L. Gainzurin oholtza flotatzailea jartza esleitza. 520,30€.

2017-12-20 Argitronik S.L. Sarralden sarbideen eta zainketaren kontrolaren instalazioa esleitza. 10.221,58€.

15-12-2017 Girolan S.L. Adjudicación instalación sistema de ventilación en los locales de música de Sarralde. 7.120,24€.

15-12-2017 Construcciones M.B. Antio S.L.L. Adjudicación ejecución de rampa en acceso a locales de música. 826,43€.

15-12-2017 Construcciones M.B. Antio S.L.L. Legalizar las obras ejecutadas en el local sito en Labeaga 50.

15-12-2017 Licencia de obra menro. Labeaga 48.

19-12-2017 Herrería Mitxel S.L. Adjudicación ejecución de dos puertas abatibles en Sarralde. 3.702,60€.

19-12-2017 Alquibalat S.L. Adjudicación suministro de módulo prefabricado para aseos en Sarralde. 5.933,46€.

19-12-2017 Construcciones M.B. Antio S.L. Adjudicación ejecución de acceso y puerta a Sarralde. 2.081,81€.

19-12-2017 Biona Aroztegia S.L. Adjudicación de la colocación de tarima flotante en Gainzuri. 520,30€.

20-12-2017 Argitronik S.L. Adjudicación instalación del control de accesos y vigilancia en Sarralde. 10.221,58€.



## Urretxuko udala



2017-12-20 San Martin 13ko Jabekideak. Errekerimentua atea irekitzeko noranzkoa aldatu dezaten.

2017-12-20 Ur lotunea egiteko baimena. Labeaga 50B-3D.

2017-12-20 Ur lotunea egiteko baimena. Labeaga 50B-2E.

2017-12-20 Ur lotunea egiteko baimena. Labeaga 50A-5C.

2017-12-20 Ur lotunea egiteko baimena. Labeaga 50A-2A.

2017-12-20 Ur lotunea egiteko baimena. Labeaga 50B-4D.

2017-12-20 Iger Logistic S.L. Farol bat eta bere euskarriaren hornidura esleitza. 484,00€.

2017-12-21 Pinturas Santa Cruz. Gainzurin zenbait gela eta eskailera margotzea esleitza. 6.870,96€.

2017-12-22 Eraikina baldintza egokietan mantentzeko beharrezko lanak egiteko komunikazioa. Ipeñarrieta 6.

2017-12-28 Construcciones Antio. Labeaga kaleko, 1. Fasea, espaloia egokitzea lanak esleitza. 37.994,70€.

20-12-2017 Copropietarios San Martin 13. Requerimiento para modificar sentido de apertura de la puerta.

20-12-2017 Autorización acometida de agua. Labeaga 50B-3D.

20-12-2017 Autorización acometida de agua. Labeaga 50B-2E.

20-12-2017 Autorización acometida de agua. Labeaga 50A-5C.

20-12-2017 Autorización acometida de agua. Labeaga 50A-2A.

20-12-2017 Autorización acometida de agua. Labeaga 50B-4D.

20-12-2017 Iger Logistic S.L. Adjudicación suministro de un farol y brazo de sujeción. 484,00€.

21-12-2017 Pinturas Santa Cruz. Adjudicación trabajos de pintura en varias aulas y escalera de Gainzuri. 6.870,96€.

22-12-2017 Comunicación de realizar los trabajos necesarios para mantener el edificio en las debidas condiciones. Ipeñarrieta 6.

28-12-2017 Construcciones Antio. Adjudicación acondicionamiento de aceras en la calle Labeaga, 1<sup>a</sup> fase. 37.994,70€.



**Urretxu**ko udala



2017-12-28 Izagirre S.L. Frontoiko tabernan komunak eta sukaldea berritzeko lanak esleitzea. 19.373,84€.

28-12-2017 Izagirre S.L. Adjudicación obras de reforma de baños y cocina del Bar Frontón. 19.373,84€.

#### BIDE OUKPAZIOA

2017-12-05 Altuna y Uria. Bide publikoa okupatzeko baimena ematea.

2017-12-19 Labeaga 48ko jabekideak. Bide publikoa okupatzeko baimena ematea.

2017-12-20 Ipeñarrieta 2-4-6ko Jabekideak. Bide publikoa okupatzeko baimena ematea.

2017-12-29 M.J.G.V. gabon zahar egunean salmenta egiteko baimena.

#### Ocupacion de via publica

05-12-2017 Altuna y Uria. Autorización ocupación de vía pública.

19-12-2017 Copropietarios Labeaga 48. Autorización ocupación de vía pública.

20-12-2017 Copropietarios Ipeñarrieta 2-4-6. Autorización ocupación de vía pública.

29-12-2017 M.J.G.V. Autorización venta en nochevieja.

#### TRAFIKOA

2017-12-15 I.E.B. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa onartzea.

2017-12-15 A.G.Z. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa onartzea.

2017-12-29 Asecs Lab S.L. Seinalizazio bertikalaren hornidura esleitza. 987,36€.

#### TRAFICO

15-12-2017 I.E.B. Estimación alegaciones por infracción de tráfico.

15-12-2017 A.G.Z. Estimación alegaciones por infracción de tráfico.

29-12-2017 Asecs Lab S.L. Adjudicación suministro de señalización vertical. 987,36€.

#### PLANEAMENTUA, HIRIGINTZA

#### PLANEAMIENTO, URBANISMO



2017-12-21 Borondatezko Birparzelazio Proietkua behin betiko onarteza, A.I.R. 1 Gurutze Santu eremuaren U.E. 1.1 egikaritze unitateari dagokiarik.

**3.- Egonkortasuna, jasangarritasuna, eta gastuaren erregearen betetzeari buruzko kontuhartzaitzaren txostena:**

- **2017-KALD-000008-00 zenbakia duen kreditu aldaketa expedientea: kreditu gaikuntza + kreditu gehigarriak.**

Alkate jaunak kontu-hartzaile andreatsi eman dio hitza, eta honek egin duen txostenaren berri eman du, hain zuzen ere kreditu aldaketarako (kreditu gaikuntza + kreditu gehigarriak) 8 zenbakia duen expedientearen aurrekontu egonkortasunaren, finantza jasangarritasunaren eta gastu erregearen helburuak betetzeari buruzko txostena.

Aurrekontu egonkortasuna: aurrekontuaren onarpenean expedienteak 166.906,31 euroko defizita du, eta ondorengo doikuntza bat exijituko duen eragiketa esanguratsurik aurreikusten ez denez, 1 – 7 kapituluetako diru sarreren arteko diferentzia gisa egin da kalkulua. 2017rako legezko helburua zero defizita da. Hortaz, ez da betetzen aurrekontu egonkortasunaren helburua.

Finantza jasangarritasuna: 2017ko abenduaren 31ra aurreikusten da 2016an kitatutako sarrera arrunten %11,3koa izango dela zorra. 2016rako ezarritako legezko helburua da aipatutako zenbatekoa %77tik beherakoa izatea. Beraz,

21-12-2017 Aprobación definitiva del Proyecto de Reparcelación Voluntaria correspondiente a la U.E. 1.1 del ámbito al A.I.R. 1 Gurutze Santu.

**3.- Informe de Intervención sobre cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria, sostenibilidad financiera y regla de gasto:**

- **expediente modificación créditos nº 2017-KALD-000008-00: habilitación de créditos + créditos adicionales.**

El Sr. Alcalde da la palabra a la Sra. Interventora quien da cuenta del informe emitido por Intervención sobre el cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria, sostenibilidad financiera y regla de gasto del expediente de modificación de créditos número 8 modalidad habilitación de créditos +créditos adicionales.

Estabilidad presupuestaria: el expediente de aprobación del presupuesto presenta un déficit de 166.906,31 €, y dado que no se prevén operaciones significativas que exijan un ajuste posterior el cálculo se ha efectuado como diferencia entre los ingresos de los capítulos 1 al 7. El objetivo legal para 2017 es de déficit cero. Por tanto no se cumple con el objetivo de estabilidad presupuestaria.

Sostenibilidad financiera: A 31 de diciembre de 2017 se prevé que la deuda suponga el 11,3% de los ingresos corrientes liquidados en 2016. El objetivo legal establecido para 2016 es que la citada magnitud sea inferior al 77%. Por tanto se



finantza jasangarritasunaren helburua betetzen da.

Gastu araua: 2016 eta 2017 urteen arteko konputagarria den gastuaren aldaketa %18,76 da, eta 2017rako ezarritako xede legala %2,10 baino txikiagoa izatea da. Ondorioz, kreditu aldaketa expedienteak kontuan izanik, gastu araua ez da betetzen.

Ondorioz, toki entitate honek ez ditu betetzen aurrekontu egonkortasunaren arloan 2017. urterako ezarritako helburuak eta gastu araua. Likidazioan egoera hori berretsiko balitz, toki entitate hau behartuta legoke plan ekonomiko finantzarioa onartzera. Aipatutako planak ahalbideratu behar du urteko ekitaldian eta hurrengoan defizitaren helburua eta gastu araua betetzea, eta 2020an zor bizia sarrera arrunten %70 edo txikiagoa izatea. Plan hori Udalbatzari aurkeztu beharko zaio hilabeteko epean, gehienetan jota, likidazioaren expedientea onartzen denetik kontatzen hasita; bi hilabeteko epean, gehienetan jota, aurkezten denetik kontatzen hasita; eta martxan jarri beharko da hiru hilabeteko epean, gehienetan jota, likidazioaren expedientea onartzen denetik kontatzen hasita.

**- 2017-KALD-000009-00 zenbakia duen kreditu aldaketa expedientea: kreditu transferentziak.**

Jarraian kontu-hartzaile andreak egin duen txostenaren berri eman du, hain zuzen ere kreditu aldaketarako (kreditu transferentziak) 9 zenbakia duen expedientearen aurrekontu egonkortasunaren, finantza

cumple con el objetivo de sostenibilidad financiera.

Regla de gasto: La variación del gasto computable entre 2016 y 2017 es del 18,76 %, y el objetivo legal establecido para el 2017 es que sea inferior al 2,10%. Por tanto, teniendo en cuenta los expedientes de modificación de créditos no se cumple la regla de gasto.

En consecuencia, esta entidad local no cumple los objetivos establecidos para el año 2017 en cuanto a estabilidad presupuestaria, ni la regla de gasto. Si en la liquidación se confirmara esta situación, esta entidad local estaría obligada a aprobar un plan económico financiero. Dicho plan debe posibilitar el cumplimiento del objetivo de déficit y regla de gasto para el presente ejercicio y el siguiente, y que la deuda viva el año 2020 sea del 70% de los ingresos ordinarios o inferior. Dicho plan habrá de presentarse al Pleno en el plazo máximo de un mes, contado desde la aprobación del expediente de liquidación; plazo de dos meses, máximo, contado desde la presentación; y habrá de ponerse en marcha en un plazo máximo de tres meses, contado desde la aprobación del expediente de liquidación.

**- expediente modificación créditos nº 2017-KALD-000009-00: transferencia de créditos.**

Seguidamente, la Sra. Interventora da cuenta del informe emitido por Intervención sobre el cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria, sostenibilidad financiera y regla de gasto del expediente de modificación de



## Urretxuko udala



jasangarritasunaren eta gasto erregelaren helburuak betetzeari buruzko txostena.

Aurrekontu egonkortasuna: aurrekontuaren onarpene expedienteak 166.906,31 euroko defizita du, eta ondorengo doikuntza bat exijituko duen eragiketa esanguratsurik aurreikusten ez denez, 1 – 7 kapituluetako diru sarreren arteko differentzia gisa egin da kalkulua. 2017rako legezko helburua zero defizita da. Hortaz, ez da betetzen aurrekontu egonkortasunaren helburua.

Finantza jasangarritasuna: 2017ko abenduaren 31ra aurreikusten da 2016an kitatutako sarrera arrunten %11,3koa izango dela zorra. 2016rako ezarritako legezko helburua da aipatutako zenbatekoa %77tik beherakoa izatea. Beraz, finantza jasangarritasunaren helburua betetzen da.

Gastu araua: 2017 urtean konputagarria den gastua 8.130.147,38 eurokoa izan da, eta gastauren muga 6.987.603,61 eurokoa, eta 2017rako ezarritako xede legala %2,10 baino txikiagoa izatea da. Ondorioz, kreditu aldaketa expedienteak kontuan izanik, gastu araua ez da betetzen.

Ondorioz, toki entitate honek ez ditu betetzen aurrekontu egonkortasunaren arloan 2017. urterako ezarritako helburuak eta gastu araua. Likidazioan egoera hori berretsiko balitz, toki entitate hau behartuta legoke plan ekonomiko finantzarioa onartzera. Aipatutako planak ahalbideratu behar du urteko ekitaldian eta hurrengoan defizitaren helburua eta gastu araua betetzea, eta 2020an zor bizia sarrera

créditos número 9 modalidad transferencias de créditos.

Estabilidad presupuestaria: el expediente de aprobación del presupuesto presenta un déficit de 166.906,31 €, y dado que no se prevén operaciones significativas que exijan un ajuste posterior el cálculo se ha efectuado como diferencia entre los ingresos de los capítulos 1 al 7. El objetivo legal para 2017 es de déficit cero. Por tanto no se cumple con el objetivo de estabilidad presupuestaria.

Sostenibilidad financiera: A 31 de diciembre de 2017 se prevé que la deuda suponga el 11,3% de los ingresos corrientes liquidados en 2016. El objetivo legal establecido para 2016 es que la citada magnitud sea inferior al 77%. Por tanto se cumple con el objetivo de sostenibilidad financiera.

Regla de gasto: En el ejercicio 2017 el gasto computable ha sido de 8.130.147,38 € y el límite de gasto 6.987.603,61 €, y el objetivo legal establecido para el 2017 es que sea inferior al 2,10%. Por tanto, teniendo en cuenta los expedientes de modificación de créditos no se cumple la regla de gasto.

En consecuencia, esta entidad local no cumple los objetivos establecidos para el año 2017 en cuanto a estabilidad presupuestaria, ni la regla de gasto. Si en la liquidación se confirmara esta situación, esta entidad local estaría obligada a aprobar un plan económico financiero. Dicho plan debe posibilitar el cumplimiento del objetivo de déficit y regla de gasto para el presente ejercicio y el siguiente, y que la deuda viva el año 2020 sea del 70% de los ingresos ordinarios o



arrunten %70 edo txikiagoa izatea. Plan hori Udalbatzari aurkeztu beharko zaio hilabeteko epean, gehienetan jota, likidazioaren expedientea onartzen denetik kontatzen hasita; bi hilabeteko epean, gehienetan jota, aurkeztuen denetik kontatzen hasita; eta martxan jarri beharko da hiru hilabeteko epean, gehienetan jota, likidazioaren expedientea onartzen denetik kontatzen hasita.

**- 2017-KALD-0000010-00 zenbakia duen kreditu aldaketa expedientea: kreditu gaikuntza.**

Jarraian kontu-hartziale andreak egin duen txostenaren berri eman du, hain zuzen ere kreditu aldaketarako (kreditu gaikuntza) 10 zenbakia duen expedientearen aurrekontu egonkortasunaren, finantza jasangarritasunaren eta gasto erregelaren helburuak betetzeari buruzko txostena.

Aurrekontu egonkortasuna: aurrekontuaren onarpenean expedienteak 166.906,31 euroko defizita du, eta ondorengo doikuntza bat exijituko duen eragiketa esanguratsurik aurreikusten ez denez, 1 – 7 kapituluetako diru sarreren arteko diferentzia gisa egin da kalkulua. 2017rako legezko helburua zero defizita da. Hortaz, ez da betetzen aurrekontu egonkortasunaren helburua.

Finantza jasangarritasuna: 2017ko abenduaren 31ra aurreikusten da 2016an kitatutako sarrera arrunten %11,3koa izango dela zorra. 2016rako ezarritako legezko helburua da aipatutako zenbatekoa %77tik beherakoa izatea. Beraz, finantza jasangarritasunaren helburua betetzen da.

inferior. Dicho plan habrá de presentarse al Pleno en el plazo máximo de un mes, contado desde la aprobación del expediente de liquidación; plazo de dos meses, máximo, contado desde la presentación; y habrá de ponerse en marcha en un plazo máximo de tres meses, contado desde la aprobación del expediente de liquidación.

**- expediente modificación créditos nº 2017-KALD-0000010-00: habilitación de créditos**

A continuación la Sra. Interventora da cuenta del informe emitido por Intervención sobre el cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria, sostenibilidad financiera y regla de gasto del expediente de modificación de créditos número 10 modalidad habilitación de créditos.

Estabilidad presupuestaria: el expediente de aprobación del presupuesto presenta un déficit de 166.906,31 €, y dado que no se prevén operaciones significativas que exijan un ajuste posterior el cálculo se ha efectuado como diferencia entre los ingresos de los capítulos 1 al 7. El objetivo legal para 2017 es de déficit cero. Por tanto no se cumple con el objetivo de estabilidad presupuestaria.

Sostenibilidad financiera: A 31 de diciembre de 2017 se prevé que la deuda suponga el 11,3% de los ingresos corrientes liquidados en 2016. El objetivo legal establecido para 2016 es que la citada magnitud sea inferior al 77%. Por tanto se cumple con el objetivo de sostenibilidad financiera.



Gastu araua: 2017 urtean konputagarria den gastua 8.130.147,38 eurokoa izan da, eta gastauren muga 6.987.603,61 eurokoa, eta 2017rako ezarritako xede legala %2,10 baino txikiagoa izatea da. Ondorioz, kreditu aldaketa espedienteak kontuan izanik, gastu araua ez da betetzen.

Ondorioz, toki entitate honek ez ditu betetzen aurrekontu egonkortasunaren arloan 2017. urterako ezarritako helburuak eta gastu araua. Likidazioan egoera hori berretsiko balitz, toki entitate hau behartuta legoke plan ekonomiko finantzarioa onartzera. Aipatutako planak ahalbideratu behar du urteko ekitaldian eta hurrengoan defizitaren helburua eta gastu araua betetzea, eta 2020an zor bizia sarrera arrunten %70 edo txikiagoa izatea. Plan hori Udalbatzari aurkeztu beharko zaio hilabeteko epean, gehiena jota, likidazioaren expedientea onartzen denetik kontatzen hasita; bi hilabeteko epean, gehiena jota, aurkezten denetik kontatzen hasita; eta martxzan jarri beharko da hiru hilabeteko epean, gehiena jota, likidazioaren expedientea onartzen denetik kontatzen hasita.

#### 4.- Sarraldeko entsegu lokalen erabileraqatiko tasaren ezarpena: Hasierako onarpena.

Alkate jaunak aditzera eman du 2018rako ordenanza fiskalen aldaketa planteatu zenean, Sarraldeko entsegu lokalen erabilerari buruzko araudia aztertzen ari zela, eta joan zen abenduaren 21ean egin zela musika taldeekin azken bilera.

Regla de gasto: En el ejercicio 2017 el gasto computable ha sido de 8.130.147,38 € y el límite de gasto 6.987.603,61 €, y el objetivo legal establecido para el 2017 es que sea inferior al 2,10%. Por tanto, teniendo en cuenta los expedientes de modificación de créditos no se cumple la regla de gasto.

En consecuencia, esta entidad local no cumple los objetivos establecidos para el año 2017 en cuanto a estabilidad presupuestaria, ni la regla de gasto. Si en la liquidación se confirmara esta situación, esta entidad local estaría obligada a aprobar un plan económico financiero. Dicho plan debe posibilitar el cumplimiento del objetivo de déficit y regla de gasto para el presente ejercicio y el siguiente, y que la deuda viva el año 2020 sea del 70% de los ingresos ordinarios o inferior. Dicho plan habrá de presentarse al Pleno en el plazo máximo de un mes, contado desde la aprobación del expediente de liquidación; plazo de dos meses, máximo, contado desde la presentación; y habrá de ponerse en marcha en un plazo máximo de tres meses, contado desde la aprobación del expediente de liquidación.

#### 4.- Establecimiento de la tasa por utilización de los locales de ensayo de Sarralde: Aprobación inicial

El sr. alcalde expone que cuando se planteó la modificación de las ordenanzas fiscales para el año 2018 se estaba estudiando el posible reglamento de uso de los locales de ensayo de Sarralde, habiéndose celebrado la última reunión con los grupos de música el pasado 21 de diciembre.



## Urretxuko udala



Esan du gainera, instalazioa ia bukatuta dagoela, eta taldeak pixkanaka joango direla instalatzen.

Aditzera eman du konsulta publiko prozesu bat egin zela entsegu lokalen proiektua martxan jartzeko parte-hartze prozesuaren barruan bertan, eta proposatzen den tasa berriaren (hilean 20 €) ezarpenaren ondorioz eraginda gerta zitezkeen erabiltzaile taldeen iritziak jaso direla, beti ere kontuan izanik tasa horrekin, zati batean behintzat, Sarraldean eskaintzen ari diren zerbitzuak finantzatzen direla.

Inongo adierazpenik egin ez denez, eta Ogasun Batzordearen aldeko diktamena kontuan izanik, gaia botoetara eraman da, eta aho batez erabaki da:

**Lehena.-** Hasierako onespna ematea Sarraldeko musika lokalen erabiltzeagatiko tasaren ezarpenari, testu osoa hitzez hitz ondoren idazten delarik:

### SARRALDEKO MUSIKA LOKALEN ERABILERAGATIKO TASAREN TESTU ARAUTZAILEA

#### 1. Artikulua.- Oinarria eta izaera

7/1985 Legeak, apirilaren 2koa, Toki-Araubidearen oinarriak arautzen dituenak, 4. eta 106. artikuluen bitartez emandako eskumenen baitan, eta uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauak, Gipuzkoako Hazienda Lokalak arautzen dituenak, 20tik 27ra bitarteko artikuluetan ezarritakoarekin bat etorriz, Udal honek “Sarraldeko entsegu lokalen” ekipamendua erabiltzea-gatiko tasa ezartzen du, kontzeptu honegatik tasak ezartzeko aipatu Foru

Añade que la instalación está prácticamente terminada y los grupos se irán instalando paulatinamente.

Señala que se suscritó un proceso de consulta pública dentro del propio proceso participativo que se ha llevado a cabo para poner en marcha el proyecto de los locales de ensayo, habiéndose recabado las opiniones de los potenciales grupos usuarios que pueden verse afectados por el establecimiento de la nueva tasa que se propone, 20 €/mes, teniendo en cuenta que con esta tasa se financia, en una parte, los servicios que se están ofreciendo en Sarralde.

No produciéndose intervención alguna, y considerando el dictamen favorable de la Comisión de Hacienda, se somete el asunto a votación, y por unanimidad, se acuerda:

**Primero.-** Aprobar inicialmente el establecimiento de la tasa por utilización de los locales de ensayo de Sarralde, cuyo texto íntegro se transcribe a continuación:

#### TEXTO REGULADOR DE LA TASA POR UTILIZACIÓN DE LOS LOCALES DE ENSAYO DE SARRALDE

#### Artículo 1.- Fundamento y naturaleza

En uso de las facultades concedidas por los artículos 4 y 106 de la Ley 7/1985 de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, y de conformidad con lo dispuesto en los artículos 20 a 27 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, este Ayuntamiento establece la tasa por utilización del equipamiento municipal “locales de ensayo de Sarralde”, encuadrado dentro de las facultades reconocidas a las entidades locales



Arau horrek tokiko entitateei aitortzen dizkien eskumenen artean barneratzen dena.

## 2. Artikulua.- Zergagaia

Tasa honen zergagaia eratzen du, Sarraldeko entsegu lokaletako zerbitzu eta ekipamenduen erabilera, Gipuzkoako Hazienda Lokalen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauaren 20 eta 21. Artikuluetan ezarritakoarekin bat etorriaz.

## 3. Artikulua.- Subjektu pasiboa

Zergadun gisa, subjektu pasiboak dura, beren onura partikularrerako gozatu, erabili edo aprobetxatzen badute modu berezian udal jabari publikoa, kasu honetan Sarraldeko entsegu lokalak.

## 4. Artikulua.- Sortzapena

Tasa jarduketari hasiera ematen dion eskaera aurkezten denean edo erabilera pribatiboa edo aprobetxamendu berezia hasten denean sortuko da, hau da, ordaintzeko betebeharra izen-estatea gauzatzen den unetik edo ekipamenduen erabilera hasten den unetik sortzen da.

## 5. Artikulua.- Kuota

Arautegi honetan araututako zerbitzuaren prestazioagatik honako kopuru finko hau ordaindu beharko da: 20,00 euro/hileko talde bakoitzak.

## 6. Artikulua.- Ordainketa modua

Izen-estatean edo lokalak erabiltzen hasi aurretik edo erabiltzen hasteko unean bertan egin behar da tasaren ordainketa, eskaera egiten den lehen aldian.

en la citada Norma Foral, para el establecimiento de tasas por este concepto.

## Artículo 2.- Hecho imponible

Constituye el hecho imponible de la presente tasa la utilización de los servicios y equipamientos de los locales de ensayo de Sarralde, de conformidad con lo establecido en los artículos 20 y 21 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa.

## Artículo 3.- Sujetos pasivos

Son sujetos pasivos, en concepto de contribuyentes, las personas físicas y jurídicas que disfruten, utilicen o aprove-chen especialmente el dominio público local en beneficio particular, en este caso los locales de ensayo de Sarralde.

## Artículo 4.- Devengo

La tasa se devenga cuando se presente la solicitud que inicie la actuación o cuando se inicie el uso privativo o aprove-chamiento especial, de manera que la obligación de pago nace desde el momento de formalización de la inscripción o comienzo de utilización de los equipamientos.

## Artículo 5.- Cuota

Corresponderá abonar por la prestación del servicio regulado en esta ordenanza la cantidad fija de 20,00 €/mes por cada grupo.

## Artículo 6.- Forma de pago

El pago de la tasa se efectuará previa o simultáneamente a la inscripción y utilización de los locales, la primera vez que se solicite.



## Urretxuko udala



Ondorengo hileroko kuoten ordainketa aurretiaz egin beharko da hilero, hilabete bakoitzeko 1 eta 10. Egunen artean.

Tasa honen ordainketa egiteko, bankuko helbideraketa bidez edo diru-sarrera udal dirukutxetan eginez burutuko da (Udaletxean edo Kultur Etxean).

Tasa honegatiko zorrak premiamenduzko prozedura administrativo bidez eskatu ahal izango dira.

### Artículo 7.- Arautegia

Testu honetan aurreikusitako guztian, tasa hau erregulatuko duen araudia Urretxuko Udaleko “Udal jabari publikoaren erabilera pribatibo edo aprobetxamendu bereziagatik ordaindu beharreko tasen ordenantza arautzailea” eta berau oinarritzen den legedia izango da.

### Artículo 8.- Indarrean sartzea

Tasa hau indarrean sartuko da testu hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean, eta indarrean jarraituko du aldatu edo indargabetzen den arte

**Bigarren.-** Aipatutako aldaketa jende aurrean jarri 30 eguneko epean. Epe hori igaro, eta inolako erreklamaziorik ez badago, behin-betikotzat onartuko da, eta oanrtzen den tasaren testu oso-osoa argitaratuko da.

### 5.- Erabateko dedikazioak. Asistentziagatiko ordainketak: aldaketa.

Posteriormente, el pago mensual de la cuota se efectuará mensualmente por adelantado, entre el día 1 y 10 de cada mes.

Las cuotas exigibles por la tasa se harán efectivas mediante domiciliación bancaria o ingreso directo en la tesorería municipal (Ayuntamiento o Casa de Cultura).

Las deudas por este precio público podrán exigirse por el procedimiento administrativo de apremio.

### Artículo 7.- Remisión normativa

La presente tasa se regirá, en todo lo previsto en el presente texto regulador, por la “Ordenanza reguladora de tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local” del Ayuntamiento de Urretxu, y normativa a la que esta última se remite.

### Artículo 8.- Entrada en vigor

La presente tasa entrará en vigor el día siguiente de la publicación de este texto en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, y continuará en vigor hasta su modificación o derogación.

**Segundo.-** Someter a información pública dicha modificación durante el plazo de 30 días. Transcurrido el mismo sin producirse reclamación alguna, esta aprobación devendrá definitiva, publicándose el texto íntegro de la tasa cuyo establecimiento se aprueba.

**5.- Dedicaciones exclusivas. Indemnizaciones por asistencias: modificación.**



Alkate jaunak Ogasuna eta Kontuen Batzorde bereziaren buru den Agirre andreatzari eman dio hitza; gogora ekarri du 2015eko uztailean, legegintzaldi honi hasiera eman zitzainean, Udal honetako kargu publikoen dedikazio erregimena eta kalte-ordinak ezarri behar izan zirela, eta une hartan, amaitua zen legegintzaldian zegoen erregimena mantentzea proposatu zuen gobernu taldeak, eguneroko funtzionamendua eta jarduna ikusi ondoren beste proposamen bat ekarriko zela adierazi zuelarik. Momentu hori iritsi da, eta beste udalerri batzuetako egoera azterturik, eta kontuan izanik Eudelen jarraibideak nahiz ekainaren 30eko 1/2015 Foru Arau Dekretuak dioena, Gipuzkoako toki korporazioetako kideen lansarien gehiengo mugak ezartzen dituena, udalean erabateko dedikazioa duten karguen lansariak aldatzea proposatzen da, eta baita osoko bilkuretako eta batzorde informatiboetako asistentziagatiko kalte-ordinak ere, gainontzeko ordinak (Tokiko Gobernu Batzarra eta Bozeramaileen Batzordea) eta udal talde politikoen diruzendapenak mantenduz.

Zinegotzieng txanda hasita, Zabaleta andreak (EH Bildu) azaldu du aurrekontuaren eztabaidan adierazi zutela gai honek ez duela inongo eztabaidarik behar, eta aldiz, bai gardentasuna, populismoak ekiditzeko; beraz, merezi duen gardentasuna ematea besterik ez dute eskatzen.

Alkate jaunak azaldu du aurreko sistema hartu zutela, eta denbora bat igaro ondoren, proposamen hau aurkeztu dute, honen

El sr. alcalde da la palabra a la sra. Agirre, presidenta de la Comisión de Hacienda y especial de Cuentas, quien recuerda que en julio del año 2015, cuando se inició la presente legislatura, hubo que establecer el régimen de dedicaciones y las indemnizaciones de los cargos públicos de este ayuntamiento, y en aquel momento, por el equipo de gobierno se propuso mantener el régimen existente en la legislatura que había finalizado, diciendo que una vez visto el funcionamiento y el devenir diario se traería otra propuesta distinta. Ese momento ha llegado, y habiéndose estudiado la situación de otros municipios, y teniendo en cuenta tanto las directrices de Eudel como el Decreto Foral Norma 1/2015, de 30 de junio por el que se determinan los límites máximos de las retribuciones de las y los miembros de las corporaciones locales de Gipuzkoa, se propone modificar las retribuciones de los cargos con dedicación exclusiva existentes en el ayuntamiento, y las indemnizaciones por asistencias al Pleno y a las Comisiones Informativas, manteniendo el resto de indemnizaciones (Junta Gobierno Local y Junta Portavoces) y las asignaciones a los grupos políticos municipales.

Iniciado el turno de intervenciones, la sra. Zabaleta (EH Bildu) expone que ya en el debate presupuestario manifestaron que este asunto no requiere debate alguno, y si en cambio transparencia para evitar populismos, por lo que únicamente solicitan que se le de la transparencia que merece.

El sr. alcalde explica que adoptaron el sistema anterior y tras haber transcurrido un tiempo



## Urretxuko udala

helburua hurrengo legealdietarako irizpide bat finkatzea ere badelarik.

Eztabaida amaiturik, Kontu-hartzaitzaren aldeko txostena eta Udal Antolamendua, Parte Hartza eta Hizkuntza Politika Batzordearen aldeko diktamena kontuan izanik

**Lehena.-** Erabateko dedikazio duten karguen ordainsariak aldatzea, honako zenbatekoak finkatuz:

Alkatea	2018ko lauhilabetea Bestela	1 4.355,87 € gordina Jarduna: %66koa.
2. alkateordea	3.702,49 €, Foru Arauan ezarritako gehiengoaren %85. Jarduna: %100koa.	

**Bigarrena.-** Udalbatza eta Batzorde Informatibotara asistentziagatiko ordainsariak aldatzea, honako zenbatekoak finkatuz:

Udalbatza	90 € asistenzia
Batzorde Informatiboa	50 € asistenzia

**Hirugarrena.-** Aipatutako aldaketa 20148ko urtarrilaren 1az geroztik aplikatzea.

**6.- Santa Barbara Eguneko Zentroko barne erregimena arautzen duen Erregelamenduaren aldaketa: hasierako onarpena.**

Alkate jaunak aditzera eman du aldaketa



presentan esta propuesta cuyo objetivo también es fijar un criterio para futuras legislaturas.

Finalizado el debate, considerando el informe favorable de Intervención y el dictamen favorable de la Comisión de Ordenación municipal, Participación y Política Lingüística, por unanimidad se acuerda:

**Primero.-** Modificar las retribuciones de los cargos con dedicación exclusiva, estableciendo los siguientes importes:

Alcalde	1º cuatrimestre 2018	4.355,87 € brutos
	Resto período	2.874,87 € brutos, y una jornada del 66%.
2º teniente alcalde	3.702,49 € que equivale al 85% del máximo establecido en el Decreto Foral. Jornada 100%.	

**Segundo.-** Modificar las indemnizaciones por asistencias al Pleno y a las Comisiones Informativas, estableciendo los siguientes importes:

Pleno	90 € asistencia
Comisión Informativa	50 € asistencia

**Tercero.-** Aplicar esta modificación desde el 1 de enero de 2018.

**6.- Modificación del Reglamento de régimen interno del Centro de Día Santa Bárbara: aprobación inicial.**

El sr. alcalde expone que con esta modificación se trata de:



honekin ondorengo hau egingo dela:

- Araudia hizkera inklusibora egokitutu, eta EAEko Gizarte Zerbitzuen Mapan definitutako gaur egungo eskumen banaketari.
- Eguneko Zentroko sarrera prozesua definitzea eta plaza erreserbak arautzea.
- EAEko gizarte zerbitzuetako erabiltzaileen eta profesionalen Eskubide eta Betebeharren Gutuna onartzan duen 64/2004 Dekretura egokitzea araudia.
- Jarduketa protokoloa txertatzea ordaintzen ez den kasuetarako.
- Eranskin gisa, kontratu ereduak, eskubideak eta betebeharak, eta arau-haustea eta zigorrak txertatzea.

Gizarte Ekimena eta Osasun Batozrdearen aldeko diktamena kontuan izanik, eta gaia botoetara eramanda, aho batez, honako hau erabaki da:

**Lehenengo.-** Santa Barbara Eguneko Zentroko barne erregimenaren arautzen duen Erregelamenduaren aldaketari hasierako onarpena ematea.

**Bigarren.-** Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen Legearen 49 b) artikulua betez, jendaurrean agertzea erabaki hau, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean iragarkia argitaratzu hogeita hamar egunetan zehar, erraklamazioak eta iradokizunak aurkeztu ahal izan daitezen.

Epe hori igaro eta erreklamaziorik ez bada, behin betikotzat onartuko da.

- Adaptar el reglamento al lenguaje inclusivo, y al actual reparto de competencias definido en el Mapa de Servicios Sociales de la CAPV.
- Definir el proceso de acceso al centro de día y regular las reservas de plaza.
- Adaptar el reglamento al Decreto 64/2004, por el que se aprueba la Carta de Derechos y Obligaciones de las personas usuarias y profesionales de los servicios sociales de la CAPV.
- Incluir el protocolo de actuación en caso de impagos.
- Incluir, como anexos, el modelo de contrato, los derechos y obligaciones, y las infracciones y sanciones.

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Acción Social y Sanidad, y sometido el asunto a votación, por unanimidad, se acuerda:

**Primero.-** Aprobar inicialmente la modificación del Reglamento de régimen interno del Centro de Día Santa Bárbara:

**Segundo.-** En cumplimiento del art. 49 b) de la Ley Reguladora de Bases de Régimen Local, someter este acuerdo a información pública mediante la publicación durante treinta días de anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa para la presentación de reclamaciones y sugerencias. Transcurrido este plazo sin producirse reclamaciones, la aprobación devendrá definitiva.



## 7.- A.I.R. 1 Gurutze Santu eremua izendatzea.

Zubillaga jaunak aditzera eman du U.E. 1.2 exekuzio unitateari dagokion obra oso aurreratua dagoela eta bizpahiru hilabetetan amaitzea aurreikusten dela. Hori horrela, eremu horri emango zaion izendapena eskatu du eragileak, behar diren zerbitzuetan alta eman ahal izateko: gasa, argiteria...

Esan du gainera aipatutako eremuau egon litzkeen toponimoei buruz udal artxibariari konsulta egin ondoren datorrela Hirigintza, Obrak, Zerbitzuak, Mugikortasuna eta Trafiko Batzordearen proposamena; artxibariak jakinarazi duenez XVII. mendean deboziozko gurutze bat jarri zuen Mariana de Oraak.

Horrez gain esan du eremuaren garapenarekin batera oinezkoen kaleak sortuko direla barrualdean, eta hortaz, irizpide teknikoa izan da auzo izaera ematea eremuari bere osotasunean, eta eremuko toponimoarekin lotuta mantendu eremu urbanistikoak, hau da Gurutze Auzoa.

Proposamena botoetara eramanda, aho batez onartu da “Gurutze Auzoa” izena ematea A.I.R. 1 eremu urbanistikoaren garapenaren ondorioz sortu den guneari.

## 8.- Irisgarritasun Plana: onarpena.

Zubillaga jaunak aditzera eman du Irisgarritasun Plan hau 2017an egin duela konsultore etxe batek, udal teknikarien laguntzarekin batera. Aipatu duenez, aurrekoa

## 7.- Denominación del ámbito A.I.R. 1 Gurutze Santu.

El sr. Zubillaga expone que la obra correspondiente a la unidad de ejecución U.E. 1.2 está muy adelantada y se prevé que finalice en dos o tres meses. Es por ello que la promotora ha solicitado la denominación que se le va a dar a la zona y poder dar de alta a los servicios que requiere: gas, alumbrado...

Sigue diciendo que la propuesta que hace la Comisión de Urbanismo, Obras, Servicios, Movilidad y Tráfico se realiza tras consulta efectuada al archivero municipal sobre los posibles topónimos de la zona de referencia, quien ha informado que en el siglo XVII se instaló una cruz devocional por Mariana de Oraa.

Añade que, teniendo en cuenta que en el desarrollo de la zona van a surgir calles peatonales interiores, el criterio técnico ha sido el de tomar el ámbito en su totalidad con carácter de barrio, y mantener el nombre del ámbito urbanístico unido al topónimo de la zona, esto es Gurutze Auzoa.

Sometida la propuesta a votación se aprueba por unanimidad denominar a la zona resultante como consecuencia del desarrollo del ámbito urbanístico A.I.R. 1, “Gurutze Auzoa”.

## 8.- Plan Accesibilidad: aprobación.

El sr. Zubillaga expone que el presente Plan de Accesibilidad se ha elaborado en el año 2017 por parte de una consultora con la colaboración de los técnicos municipales. Señala que el anterior



## Urretxuko udala



2009koa zen, eta hortaz beharrezkoa zen eguneratzea, sortzen diren premia berriei aurre egiteko.

Esan du gainera plan hau 2017ko azaroan aurkeztu ziela kontsultore etxeak udal teknikariei, eta joan zen abenduan aurkeztu zen batzordean.

Edukiari dagokionez aipatu du Urretxuko ezaugarri orografikoei egokitutako plan bat dela, eta beraz goialdeko auzoetarako soluzioak ere planteatzen dituela, eta hor jasotzen diren proposamenen lehen lehenengo onuradunak mugikortasun zaitasunak diren pertsonak direla, besteak beste adineko pertsonak, gero eta gehiago direnak. Alde horretatik, barandak eta agian igogailuak aurreikusten dira... Planak proposamenak jasotzen ditu, aurrekontu eta guzti, eraikin publikoetan, bide publikoetan, garraioa eta komunikazioak.

Planaren helburua herri hobea lortzea da, irisgarritasuna bermatuko duena, bai herritarrentzat, bai bisitarentzat, eta ahaztu gabe ezinbesteko dokumentua dela Eusko Jaurlaritzak ateratzen dituen irisgarritasun diru-laguntzak lortu ahal izateko.

Azkenik, berriro esan du joan zen abenduaren 4ko batzordean aurkeztu zela, eta ekarpenik ez dagoenez onespina ematea proposatzen da.

Zinegotzieng txanda hasita, Zabaleta andreak (EH Bildu) aditzera eman du Zubillaga jaunak aipatutako aspektuak planean jasota daudela, eta zegoena eguneratu beharra dagoela. Esan du gainera, abenduaren 15ean jaso zutela plana e-mailer, eta dokumentu luzea izanik, oso azkar iruditzen zaio osoko bilkura honetan

era del año 2009 por lo que era necesario actualizarlo para hacer frente a las nuevas necesidades que surgen.

Añade que este Plan fue presentado por la consultora a los técnicos municipales en noviembre de 2017, y se presentó en Comisión en diciembre pasado.

En cuanto a su contenido, indica que es un Plan que está adecuado a las características orográficas de Urretxu por lo que también plantea posibles soluciones a los barrios altos, y dice que las personas beneficiarias más inmediatas de las propuestas que contiene son las personas con dificultades de movilidad, entre ellas las personas mayores, que cada vez son más. Tal es así que se contemplan barandados, posibles ascensores.... El Plan recoge propuestas, con su correspondiente presupuesto, en edificios públicos, vías públicas, transporte, y comunicaciones.

Señala que el objetivo del Plan es conseguir un municipio mejor, que garantice la accesibilidad, tanto para sus vecinos y vecinas como para los visitantes, sin olvidar que también es un documento imprescindible para optar a las subvenciones de accesibilidad que convoca Gobierno Vasco.

Por último, reitera que se presentó en Comisión el 4 de diciembre pasado, y no habiendo aportaciones se propone su aprobación.

Iniciado el turno de intervenciones, la sra. Zabaleta (EH Bildu) dice que, efectivamente, los aspectos señalados por el sr. Zubillaga se recogen en el Plan que se propone, y que había que actualizar el existente. Añade que recogieron el Plan mediante e-mail el 15 de diciembre, y



## Urretxuko udala



proposatzea onesprena; horixe bera aipatu zuen joan zen astean egin zen Udal Antolamenduko Batzordean. Argi utzi nahi du ados daudela proposatutako Irisgarritasun Planarekin, bertan lehentasunak proposatzen direlako, baina euren ustez dokumentu honek eztabaidea zabalagoa eskatzen du, ez bakarrik Hirigintza Batzordean, baizik eta beste batzorde batzuetan ere bai, zeharkako gai bat delako, eta baita ere mugikortasun murriztua duten pertsonen elkartarekin, eta gainera planak berak konsentsua gomendatzen duelako.

Ulertzen dute dokumentua beharrezkoa dela irisgarritasun diru-laguntzeta iristeko, baina berriro dio eztabaidea lasaiago bat eskatzen duela honek, eta ez lotu bakarrik Lizeon igogailu bat eskatzeari, izan ere, bere ustez, proiektu honek ere eztabaidea bat behar du, hain zuzen ere euren iritzirako badaudelako beste kale batzuk, Nekolalde kalea esaterako, lehentasun haundiagoa dutenak, eta baita aldapa gehiago ere.

Uste dute lan on bat egin daitekeela denon artean, eta hortaz gaia pendiente uztea eskatzen dute, eta beste hilabete bat hartu eztabaidea hori egiteko, planaren alderdi guztiak aztertu ahal izateko, eta konsentsuz aurkezteko. Une honetan ez dutela botorik eman nahi, ez alde, ez kontra, baizik eta puntu hau atzeratzea eskatzen dute, eta bestela ez dute ikusten aldeko bota emateko aukerarik.

Alkate jaunak aditzera eman du EAJ-PNV taldearen jarrera gai hau atzeratzeko proposamena onartzearen aldekoa dela, baina argi utzi nahi du Irisgarritasun Plan honen arrazoia ez dela diru-laguntza, PGOU

siendo un documento muy extenso le parece muy precipitado proponer su aprobación en el presente Pleno, cuestión esta que ya comentó en la Comisión de Ordenación Municipal que se celebró la semana pasada. Quiere dejar claro que están de acuerdo con el Plan de Accesibilidad propuesto, porque en el mismo además se plantean prioridades, pero creen que ese documento requiere de un debate más amplio, no solo en el seno de la Comisión de Urbanismo, sino también en otras comisiones por el carácter transversal que tiene, y con las asociaciones de personas de movilidad reducida, y además porque el propio Plan recomienda el consenso.

Sigue diciendo que entienden que el documento es necesario para acceder a las subvenciones de accesibilidad, pero reitera que creen que exige un debate más pausado, y no ceñirlo con esta premura a solicitar un ascensor en el Lizeo, proyecto este ultimo que, a su juicio, también requiere de un debate porque entienden que hay otras calles, como la zona de Nekolalde, que tienen más prioridad y también más pendiente. Creen que se puede hacer un buen trabajo entre todos por lo que solicitan que el asunto quede pendiente y se otorgue otro mes para realizar ese debate que permita analizar todos los impactos del Plan, y que se presente en consenso. Dice que, en este momento, no quieren votar ni a favor ni en contra, sino que solicitan atrasar este punto, de lo contrario no ven posibilidad de votar a favor.

El sr. alcalde ,manifiesta que la postura de EAJ-PNV es favorable a aceptar la propuesta de atrasar este asunto, pero quiere dejar claro que la razón de este Plan de Accesibilidad no son las subvenciones, que en el trabajo de análisis



## Urretxuko udala



delakoaren idazketarako fitxa urbanistikoen aurre analisian ikusi egin direlako eta aipatu ere bai irisgarritasuneko aspektuak, eta hirigintza garapenei lotutako soluzioak; azken finean, gaia ez dela bat-batean iritsi eta mahai gainean jarri dela.

Esan du gainera badirela hiru urte hainbat auzotako bizilagunekin biltzen hasi zirenetik, eta goialdeko auzoetako bizilagunek beti eskatu dutela hobekuntza irisgarritasunaren inguruan, eta hori guztia 2015, 2016 eta 2017 urteetako aktetan jasota geratu da, eta EH Bilduri eta gainontzeko udal taldeei helarazi zaizkie akta horiek. Eta izan ere, bilera horietako batean sortu zen Lizeoaren eta Labeaga kalearen arteko irisgarritasunaren kontua, eta horregatik 2017ko ekitaldiko aurrekontuan diru partida bat izendatu zen igogailu bat instalatzeko proiektu teknikoa idazteko, proiektu hori oraindik ez delarik aurkeztu batzordean. Inoiz ez dute esan, ez berak, ez Zubillaga zinegotzi jaunak, igogailu hori egingo denik.

Esan du gainera auzoetako bilera horietan auzobus zerbitzua ere aipatu dela, beste bide bat goialdeko auzoetarako mugikortasuna errazteko, bidaia bakoitzeko 9 euroko kostua duena eta ia-ia hutsik dabilena. Zerbitzu horri buruzko eztabaidea ere kanporatu da bilera horietan, baina informatuta geratzen dena da interesa agertzen duena eta bileratara joaten dena.

2018ko ekitaldirako aurrekontuaren azterketarekin eta gabonak tarteko, zaila izan dela Irisgarritasun Plana aztertzea, baina ez lehen aldia delako irisgarritasunaren inguruan hausnartzen dena.

Gai honen harira, jakitera eman du ordenantza

previo de las fichas urbanísticas para la redacción del PGOU ya se han visto y comentado aspectos de accesibilidad y posible soluciones unidas a desarrollos urbanísticos, en definitiva que el asunto no ha llegado de repente y se ha puesto encima de la mesa.

Sigue diciendo que son ya tres años que se reúnen con los vecinos y vecinas de los distintos barrios, y que los de los barrios altos siempre han demandado la mejora de la accesibilidad, y esto se ha recogido en las oportunas actas en los años 2015, 2016 y 2017, actas que han sido trasladadas a EH Bildu y al resto de los grupos municipales. Y es en una de esas reuniones donde surgió el asunto de la accesibilidad entre el Lizeo y la calle Labeaga, por lo que en el ejercicio 2017 se consignó una partida presupuestaria para la redacción del oportuno proyecto técnico de instalación de un ascensor, proyecto que todavía no se ha presentado en Comisión. En ningún momento han dicho, ni el ni el concejal sr. Zubillaga, es que se va a ahcer ese ascensor.

Añade que en esas reuniones vecinales también se ha tratado el servicio de auzobus, otro medio de facilitar la movilidad a los barrios altos que supone un costo de 9€/viaje y que prácticamente va vacío. El debate sobre este servicio también se ha exteriorizado en esas reuniones, pero que quien resulta informado es quien muestra su interés y acude a las reuniones.

Dice que con el estudio del presupuesto para el ejercicio 2018 y las navidades ha resultado complicado analizar el Plan de Accesibilidad que se propone pero no porque sea la primera vez que se reflexiona sobre la accesibilidad.

Al hilo del asunto, informa que se han ido



## Urretxuko udala



eta araudi berriak prestatzen joan direla, eta horien azterketa, eztabaidea eta onespena erritmo egoki batean planifikatu beharko dela. Azkenik berriro esan du, bere talde politikoa eta gainontzeko udal taldeak salbu, berak ez duela eragozpenik puntu hau atzeratzeko, baina lehendik dagoen dokumentazioa begiratzea eskatu du.

Nieves andreak (PSE-EE) aditzera eman du Irisgarritasun Plana abenduan banatu zela eta aztertzeko nahikoa denbora izan dutela, eta ikusi dute alderdi sozialista egon den bileretan bizilagunek egin dituzten eskaerak jasota daudela plan honetan.

Euren ustez dokumentu egokia da herritarrentzat eta nahikoa denbora eduki dute aztertzeko, baina ez daukate arazorik hilabete atzeratzeko.

Zabaleta andreak hitza eskatu eta adierazi du hilabete gehiago eskatuta, kontua ez dela dokumentua zinegotzien artean aztertzea, baizik eta eztabaidatzea eta konsentsua lortzea. Argi utzi nahi du auzoetan egiten diren bileretako aktak irakurtzen dituztela, baita eskuratzentzako dokumentuak ere, eta beraz badakite bizilagunek zer nahi duten, azken finean irisgarritasuna edukitzea atariraino. Azken urteotan ez dela dirurik egon, eta konturatzen da dirua egon denean ez zaiela gauza guzti horiei aurre egin. Esan du partekatu dezaketela dokumentuaren diagnostikoa, baina eztabaidatu egin nahi dute, ez bakarrik igogailua bai ala ez, busa bai ala ez, uste dutelako irisgarritasuna gauza zabalagoa dela,

preparando nuevas ordenanzas y reglamentos o modificaciones de los existentes, cuyo estudio, debate y aprobación habrá que planificar con un ritmo adecuado.

Por último, retira que el, a salvo de su grupo político y del resto de grupos municipales, no tiene inconveniente en retrasar este punto, pero solicita que se mire la documentación ya existente.

La sra. Nieves (PSE-EE) expone que el Plan de Accesibilidad fue repartido en diciembre y que han tenido el tiempo suficiente para estudiarlo, y han visto que en el mismo se recogen las peticiones que en las reuniones en las que ha estado el grupo socialista han hecho las vecinas y los vecinos.

Opinan que es un documento adecuado para la ciudadanía y han tenido tiempo suficiente para analizarlo, aunque tampoco tienen inconveniente en que se retrase un mes.

La sra. Zabaleta pide la palabra y dice que con la solicitud de un mes más no se trata de estudiar el documento entre concejales, sino de debatir y consensuar. Quiere dejar claro que las actas de las reuniones con los barrios las leen y los documentos que se les trasladan también, y por tanto conocen lo que los vecinos y vecinas quieren, en definitiva tener accesibilidad hasta el portal. Añade que en los últimos años no ha habido dinero, y que es consciente de que cuando lo ha habido no se han afrontado todas estas cuestiones. Dice que pueden compartir el diagnóstico del documento, pero quieren debatir, no solo preguntas como ascensor sí o no, bus sí o no, porque entienden que la accesibilidad es algo más amplio, como por ejemplo también la



## Urretxuko udala



esate baterako Areizaga eta Labeaga kaleetako trafikoaren densifikazioa, edo Areizaga-Kalebarrengoko oztopoak.

Edozein proiekturi lehentasuna emateko, eskatzen dute lehenengo aldeko eta aurkako alderdien inguruau eztabaidatzea, eta Lizeo-Labeagako igogailua prentsan agertu ez den bakarra izan dela aipatu du, eta partida irekia duela udal aurrekontuan. Azken batean berriro dio, Irisgarritasun Plana kontestu zabal honetan eztabaidatzea, hain zuzen ere aurreko adierazpenetan aipatu duena.

Alkate jaunak aditzera eman du herri baten irisgarritasuna ez dela Lizeo-Labeagako igogailu baten zentratu behar, eta Mundo Mejor auzoan barandak jartzea, hori ere irisgarritasuna dela, ehundik gorako lagunen eskaera izan delarik. Jauregi kaleko harrizko lurzorua aldatzea ere irisgarritasuna da, eta igogailuaren instalazioa, diru-laguntzarik ez badago, ez da egingo.

Diru faltaren argudioa agertzea ez dela nahikoa baranda batzuk jarri ez izana justifikatzeko.

Zabaleta andreatsi galdu dio, auzokideen parte hartza eta gero, nori galdu behar zaion, zeren eta berak pertsonalki garantzi haundia ematen dio parte hartzeari, baina beti ere interes orokorra duten proiekturei lotuta, egingarriak eta bideragarriak izango direnak, izan ere berak nahi ez duena da egin ezin diren proiekturekin armairuak betetzea. Auzokideengandik datozen proposamenen aurrean, prozesua da bideragarritasuna kontrastatzea teknikariekin, lehentasunak ezarri, eta emaitzaren berri eman bileretara joaten diren bizilagunei.

densificación del tráfico en Areizaga y Labeaga, o los obstáculos existentes en Areizaga Kalebarren.

Solicitan que para dar prioridad a cualquier proyecto primero se debata sobre sus aspectos favorables y desfavorables, y señala que el proyecto del ascensor de Lizeo-Labeaga es el único que no ha aparecido en prensa y tiene partida abierta en el presupuesto municipal. En definitiva, reitera que el Plan de Accesibilidad se debata en ese contexto más amplio al que en su anterior intervención ha hecho referencia.

El sr. alcalde señala que la accesibilidad de un municipio no se centra en un ascensor como el de Lizeo-Labeaga, y que instalar barandados en Mundo Mejor también es accesibilidad, y esta ha sido una demanda de más de cien personas. Cambiar el pavimento adoquinado de la calle Jauregi también es accesibilidad, y la instalación del ascensor si no dispone de financiación subvencionada no se llevará a cabo.

Indica que recurrir al argumento de la falta de dinero no es suficiente para justificar que no se han instalado ni siquiera algunos barandados.

Pregunta a la sra. Zabaleta, después de la participación vecinal a quien hay que preguntar, porque el personalmente le da mucha importancia a la participación pero siempre unida a proyectos que contengan un interés general y que sean factibles y viables, porque lo que no quiere es llenar armarios con proyectos que no pueden llevarse a cabo. Indica que el proceso que se sigue ante la llegada de propuestas de los vecinos y vecinas consiste en contrastar con los técnicos sobre su posible viabilidad, se priorizan, y se da cuenta del resultado a los propios vecinos y vecinas que acuden a las reuniones.



Nieves andreak hitza eskatu eta argitu du Lizeo-Labeaga igogailua talde sozialistak aurrekontuari egin zion proposamena dela, Irisgarritasun Plana aztertu eta gero jabetu zirelako oso proiektu zailak zeudela, adibidez Basagastirako irisgarritasuna, eta euren ustez 2018ko ekitaldian aurreikusi zitezkeen irisgarritasun jarduketa txikiagoak eta egingarriagoak, eta egoki ikusi zuten igogailuarena, joan-etorri haundiko gunea delako, Gainzuri ikastetxerako sarbidea hor dagoelako eta Zumarragako herriarekiko konexioa ere bai. Berriro dio ez daudela puntu hau atzeratzearen aurka eta toki onera iristea espero dute.

Alkate jaunak azaldu du goialdeko auzoetarako irisgarritasuna hirigintzako aprobetxamenduen bidetik bakarrik dela egingarri, eta bere ustez, igogailua edo antzeko bat jartzeko aukera galdu zen Ormazabaleko eremua garatzean.

Zinegotzieng adierazpenak amaituta, EH Bilduk egindako eskaerari erantzunez, hilabetean zehar gai hau mahai gainean uztea proposatu du; aho batez onartu da proposamena.

#### **9.- Erregu eta galderak.**

Ez da izan galdera-erregurik.

Eta beste gairik izan gabe, amaiera eman zaio batzarrari arratsaldeko zortzirak eta bost minuto direnean, eta horren guztiaren akta jaso da, eta bildutako guztiekin sinatu dute, fede-emailen aizten honekin batera.

La sra. Nieves pide la palabra para acalrar que el ascensor Lizeo-Labeaga es una propuesta que el grupo socialista hizo al presupuesto, porque tras estudiar el Plan de Accesibilidad fueron conscientes de que había proyectos muy complicados como la accesibilidad a Basagasti, y entendieron que se podía contemplar en el ejercicio 2018 actuaciones de accesibilidad más pequeñas y factibles, y vieron adecuado el ascensor porque entienden que es una zona muy transitada por estar el acceso al colegio Gainzuri y por su conexión con el vecino municipio de Zumarraga. Reiteran que no se oponen a atrasar el punto y espera que lleguen a buen puerto.

El sr. alcalde expone que la accesibilidad a los barrios altos sólo es factible vía aprovechamientos urbanísticos, y a su juicio, se perdió una oportunidad de instalar un ascensor o similar en el desarrollo del área de Ormazabal.

Finalizadas las intervenciones, el sr. alcalde, atendiendo a la solicitud efectuada por EH Bildu, propone dejar el punto sobre la mesa durante un mes, propuesta que es aprobada por unanimidad.

#### **9.- Ruegos y preguntas.**

No se producen.

Y no habiendo más asuntos que tratar se da por finalizada la sesión a las veinte horas y cinco minutos, de todo lo cual se extiende la presente Acta que firman conmigo todos los asistentes, y de lo que doy fe.